

BeoVision 7

المرجع

جدول محتويات المرجع

تنقسم محتويات المرجع إلى أقسام. ويبدأ كل قسم بجدول محتوياته المفصل مع تحديد للصفحات المرجعية. وتنطبق النصوص باللون الأسود على القسم الحالي، في حين تشرح الأقسام الباقية بشكل عام وتكون مكتوبة باللون الرمادي.

هام! جميع المرجعيات الخاصة بتشغيل DVD تنطبق فقط إذا كان تليفزيونك مجهزاً بعارض DVD.

والأقسام الرئيسية هي:

- التشغيل المتقدم
- الموائمة وإعدادات التفضيلات
- الوضع والمقابس والتوصيلات
- نظام BeoLink
- قوائم شاشة التليفزيون
- الفهرس

التشغيل المتقدم. 3

- ضبط التلفزيون ليشتغل ويتوقف تلقائياً. 4
- موقت الاستيقاظ. 6
- استخدام تلفزيونك كشاشة حاسب. 7
- تشغيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي. 8
- إذا كان لديك BeoCord V 8000 ... 10

يشرح هذا الفصل كيفية تشغيل تلفزيونك بخلاف الاستخدام العادي.

كما يشرح لك كيفية تشغيل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل وجهاز صورة آخر موصل.

الموالمة وإعدادات التفضيلات. 13

تعرف على كيفية إعداد تلفزيونك للمرة الأولى وموالمة القنوات. أيضاً، يحتوي هذا الفصل على معلومات حول إعدادات الوقت والتاريخ ومواضع حامل التلفزيون والصورة والصوت.

وضع التلفزيون والمقابس والتوصيلات. 27

تعرف على كيفية نقل ووضع تلفزيونك ومكان المقابس. وتعرف على كيفية توصيل مستقبل قنوات مشفرة أو مستقبل إرسال تلفزيون رقمي أو مسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 بتلفزيونك وكيفية تسجيل جهاز إضافي. أيضاً تعرف على كيفية توصيل السماعات وكيفية تحويل تلفزيونك إلى نظام صوت محيط أو سينما منزلية بما في ذلك كيفية اختيار تألفات السماعات.

نظام BeoLink. 49

تعرف على كيفية توصيل نظام صوت بتلفزيونك وتشغيل نظام صوت/صورة متكامل. تعرف على كيفية عمل توصيلات الوصل، وتشغيل نظام الوصل، وإعداد تلفزيونك في غرفة متصلة. وكيفية تخصيص Beo4 لنظامك.

قوائم شاشة التلفزيون. 60

منظر عام لقوائم شاشة التلفزيون.

الفهرس. 75

ضبط التلفزيون ليشتغل ويتوقف تلقائياً

التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت

يمكنك ضبط التلفزيون مسبقاً ليشتغل ويتوقف تلقائياً في نفس الوقت واليوم كل أسبوع.

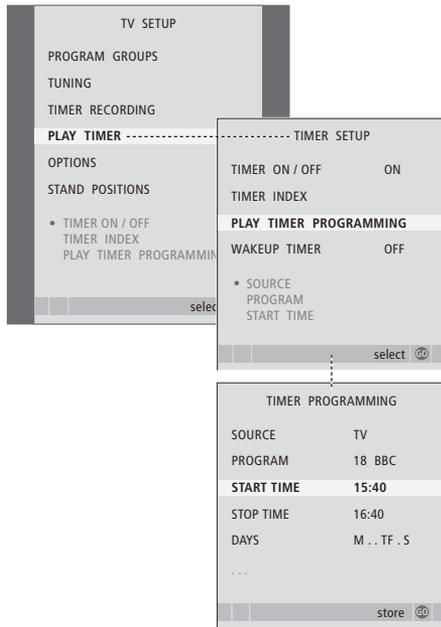
إذا وصلت منتج صوت أو صورة Bang & Olufsen بتلفزيونك بواسطة كابل Master Link. يمكنك استثناءه أو ضمه في الوظائف الموقوتة عن طريق قائمة Play Timer. على سبيل المثال، اضبط وظيفة التلفزيون على ON، ووظيفة Play Timer في نظام الصوت على OFF، إذا أردت أن تنطبق الوظائف الموقوتة على التلفزيون فقط.

يمكنك جعل تلفزيونك يشتغل ويغلق نفسه تلقائياً عن طريق وظيفتي التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، مثلاً، إذا كان هناك برنامج لا تريد أن يفوتك.

أدخل إعدادات لعدد 6 Timer، وأعرض قائمة شاشة بإعدادات Timer الذين أدخلتهم. ومن هذه القائمة، يمكنك تحرير أو حذف إعدادات Timer.

إذا كان تلفزيونك متكامل مع نظام صوت/صورة Bang & Olufsen بواسطة كابل Master Link، فإن هذه الأنظمة يمكن أن تؤدي وظيفتي التشغيل الموقوت أو الاستعداد الموقوت أيضاً.

ولتنفيذ إعداداتك الموقوتة على النحو الصحيح، تأكد من ضبط الساعة المدمجة على الوقت الصحيح. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل 'ضبط الوقت والتاريخ' في صفحة 23.



لتشغيل وظيفة Play Timer ...
 < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .PLAY TIMER
 < اضغط GO لعرض قائمة PLAY TIMER، واضغط ▼ أو ▲ لتمييز .TIMER ON/OFF
 < اضغط GO لعرض قائمة TIMER ON/OFF
 < اضغط ◀▶ لإظهار ON
 < اضغط GO لتخزين الإعداد.

لمزيد من المعلومات حول كيفية تشغيل أو إيقاف Play Timer لمنتج صوت أو صورة Bang & Olufsen، راجع الدليل المرفق مع المنتج.

اختصارات أيام الأسبوع:

... M	الاثنين
... T	الثلاثاء
... W	الأربعاء
... T	الخميس
... F	الجمعة
... S	السبت
... S	الأحد

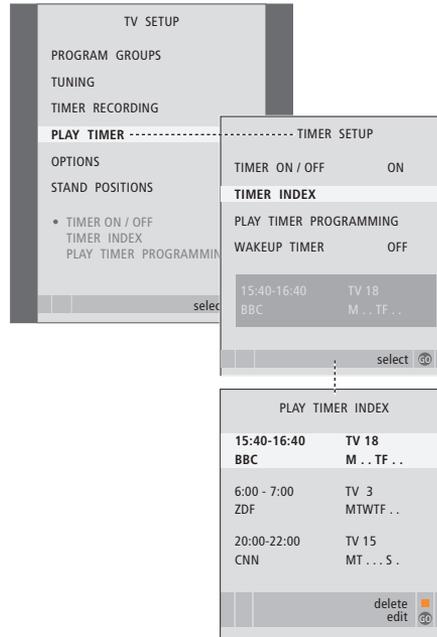
ملاحظة! إذا كان تلفزيونك موصلاً في غرفة متصلة، يجب تنفيذ برمجة Timer بنظام غرفتك الرئيسية.

عرض أو تحرير أو حذف Timer

اعرض قائمة الشاشة للإعدادات التي أدخلتها. ومن هذه القائمة، يمكنك تحرير أو حذف إعدادات Timer.

لعرض أو تحرير أو حذف إعدادات Timer ...

- < اختر **TIMER INDEX** من قائمة **TIMER SETUP** لعرض قائمة إعدادات Timer. وسيكون إعداد الأول بالقائمة مميزاً بالفعل.
- < اضغط **▲** أو **▼** لنقل المؤشر إلى إعداد Timer الذي تريد تحريره.
- < لتحرير إعداد، اضغط **GO** وأتبع الإجراء الموضح في اليمين.
- < لتتمكن من حذف إعداد مختار، اضغط الزر الأصفر.
- < إذا غيرت رأيك، اضغط **◀** لإعادة الإعداد إلى القائمة. كما يمكنك ضغط **EXIT** للخروج من جميع القوائم.
- < اضغط الزر الأصفر مرة ثانية لحذف الإعداد.

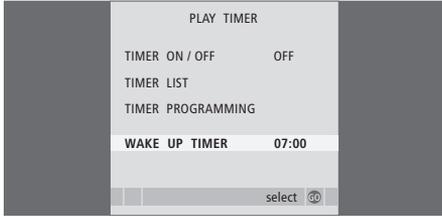


لإدخال إعدادات للتبديل الموقوت والاستعداد الموقوت ...

- < اضغط **MENU** لعرض قائمة **TV SETUP** واضغط **▼** لتمييز **PLAY TIMER**.
- < اضغط **GO** لعرض قائمة **PLAY TIMER** واضغط **▼** لتمييز **PLAY TIMER PROGRAMMING**.
- < اضغط **GO** لعرض قائمة **PLAY TIMER PROGRAMMING**.
- < اضغط **▲** أو **▼** للتنقل خلال بنود القائمة.
- < استخدم أزرار الأرقام لإدخال المعلومات، أو اضغط **◀** أو **▶** لعرض اختياراتك لكل بند. عندما تتميز **DAYS**، اضغط **▶** مرة واحدة لتتمكن من التنقل خلال الأيام، واضغط **▲** أو **▼** لحذف يوم لا تريده. اضغط **▶** للانتقال إلى اليوم التالي، واضغط **◀** للرجوع إلى يوم سابق. عندما يعرض يوم (أيام) الأسبوع الذي تريده، اضغط **GO** لتقبل اليوم (الأيام).
- < عندما تدخل المعلومات المطلوبة، اضغط **GO** لتخزين إعدادات **Timer**.
- < اضغط **EXIT** للخروج من جميع القوائم.

مراجعة أو حذف Wake-up Timer

يمكنك استدعاء إعدادات Wake-up Timer لمراجعة الوقت أو لإيقاف عمل Wake-up Timer بإعداده على OFF.



لتغيير الإعدادات لـ Wake-up Timer أو حذفه ...

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .PLAY TIMER
- < اضغط GO لعرض قائمة PLAY TIMER واضغط ▼ لتمييز .WAKE UP TIMER
- < اضغط GO لعرض قائمة WAKE UP TIMER
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة.
- < استخدم ◀▶ أو ▶▶ لتغيير الإعدادات أو إدخال وقت جديد بواسطة أزرار الأرقام. غير إعداد ON/OFF إلى OFF إذا أردت حذف .Wake-up Timer
- < بعد الانتهاء من عمل التغييرات، اضغط GO لتخزينها.
- < اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

إدخال Wake-up Timer

يجب أن تختار المصدر ورقم القناة لـ Wake-up Timer بالإضافة إلى وقت البدء.



لإدخال إعدادات لـ Wake-up Timer ...

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .PLAY TIMER
- < اضغط GO لعرض قائمة PLAY TIMER واضغط ▼ لتمييز .WAKE UP TIMER
- < اضغط GO لعرض قائمة WAKE UP TIMER
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة.
- < استخدم أزرار الأرقام لإدخال المعلومات أو اضغط ◀▶ أو ▶▶ لعرض خياراتك لكل بند.
- < بعد إدخال المعلومات المطلوبة، اضغط GO لتخزين .Wake-up Timer
- < اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

يمكنك جعل التلفزيون يوقظك صباحاً.

يعمل Wake-up Timer مرة واحدة فقط، ويستمر لمدة ساعة. ومثل المنبه، يمكنك إيقافه بمجرد تنفيذه. وهو ينطبق فقط على التلفزيون الذي يرمج فيه.

و بمجرد أن تعمل Wake-up Timer، فإن التلفزيون يقترح تلقائياً الوقت الذي أدخلته لآخر Wake-up Timer عندما تدخل واحداً جديداً.

ويمكن بالطبع إيقاف عمل Wake-up Timers مرة أخرى.

إذا برمجت Wake-up Timer، فإن التلفزيون لا يمكن أن يكون ضمن Play Timer أو Standby Timer عادي حتى يتم تنفيذ Wake-up Timer أو إيقاف عمله.

ضبطات الصورة والصوت

عندما تظهر صورة الحاسب على الشاشة، يجب أن تستدعي قائمة HDTV SETUP لعمل ضبطات السطوع والتباين واللون وحجم الصوت.

عرض صورة الحاسب على الشاشة

لترى صورة الحاسب على شاشة التلفزيون، يجب عرضها بواسطة Beo4.

HDTV SETUP	
BRIGHTNESS	31
CONTRAST	31
COLOUR	31
VOLUME	40

- < اضغط MENU لعرض قائمة HDTV SETUP.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين خيارات القائمة.
- < اضغط ◀ أو ▶ لضبط الإعدادات.
- < اضغط GO لتخزين إعداداتك والخروج من القائمة.

تنطبق الإعدادات التي تعملها في هذه القائمة فقط على إعداد HDTV. وضبطات الصوت المؤقتة يمكن عملها كالمعتاد.

إذا وصلت تليفزيونك بحاسب، كما هو موضح في صفحة 33، يمكنك استخدامه كشاشة.

تذكر تسجيل حاسبك في قائمة CONNECTIONS. ولمزيد من المعلومات حول كيفية تسجيل الحاسب كمصدر، ارجع إلى قائمة AV4 في الفصل "قوائم شاشة التلفزيون" في صفحة 67.

هام! إذا أردت توصيل حاسب بالتليفزيون واستخدام التليفزيون كشاشة، تأكد من فصل التليفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب من مقبس الجدار قبل توصيل الحاسب والتليفزيون ببعضهما. وعند استخدامهما، يجب أن يكون الحاسب موصلاً بمأخذ تيار جداري مؤرض كما هو محدد في تعليمات توصيل الحاسب.

لعرض صورة الحاسب ...

اضغط تكررًا حتى يظهر PC في شاشة Beo4

LIST

PC

GO

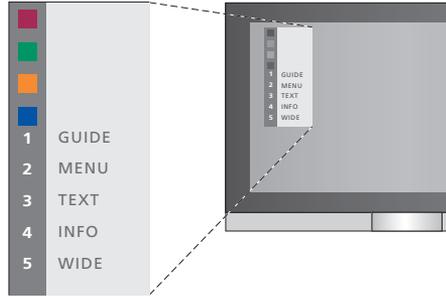
اضغط لعرض الصورة

عندئذ يمكنك تشغيل الحاسب بالطريقة المعتادة.

تشغيل Set-top box

قائمة Set-top Box Controller

هناك بعض الأزرار في وحدة التحكم عن بعد لجهاز المستقبل لا تكون متاحة مباشرة في Beo4. ولتتعرف على أزرار Beo4 التي تنشط خدمات أو وظائف معينة في مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، اعرض قائمة Set-top Box Controller على الشاشة.



مثال لإحدى قوائم Set-top Box Controller - تظهر أزرار Beo4 في يسار القائمة وأزرار مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي في اليمين.

يعمل Set-top Box Controller المدمج كمتبرمج بين جهاز مستقبل إرسال تلفزيون رقمي من اختيارك وبين وحدة التحكم Beo4. وعند توصيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، يمكنك استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4 للوصول إلى القنوات والوظائف التي يوفرها لك مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.

وتكون بعض الوظائف متاحة مباشرة بواسطة وحدة Beo4 عند تشغيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي. كما أن هناك وظائف إضافية تكون متاحة من خلال قائمة Set-top Box Controller التي تعرضها على شاشة التلفزيون.

DTV اضغط لتشغيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي

MENU اضغط لعرض قائمة Set-top Box Controller

1 - 9 اضغط زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها، أو ...

... اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط الوظيفة

عندما تختار مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي كمصدر، اضغط **MENU** مرتين لعرض قائمة التلفزيون الرئيسية.

ملاحظة! إذا كان مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي موصلاً بمقابس HDTV، لا يمكن عرض قائمة Set-top Box Controller على الشاشة.

ملاحظة! يمكن تسجيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي على أنه (DTV) STB أو (STB(V-AUX)) في قائمة CONNECTIONS. ويحدد ذلك ما إذا كان تنشيط مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي سيكون بالزر DTV أو V-AUX.

تشغيل Beo4 العام

إذا كنت تعرف زر Beo4 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها، يمكنك تنشيط الوظيفة بدون عرض قائمة Set-top Box Controller أولاً.

استخدام قائمة مستقبل إرسال التلفزيون

الرقمي الخاصة به

بمجرد تنشيط مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، يمكنك تشغيل قوائم المستقبل خاصته، مثل دليل القنوات، بواسطة Beo4.

استخدام مستقبل إرسال تلفزيون رقمي في غرفة

متصلة

عند توصيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي بالتلفزيون في الغرفة الرئيسية، يمكنك تشغيل المستقبل من تلفزيون الغرفة المتصلة، ومع ذلك، لا يمكن عرض قائمة Set-top Box Controller على شاشة التلفزيون في الغرفة المتصلة.

عندما يكون مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي منشطاً ...

اضغط GO ثم زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها

GO
1 - 9

اضغط أحد الأزرار الملونة لتشغيل الوظيفة



اضغط GO ثم ▲ أو ▼ للتنقل إلى أعلى أو إلى أسفل خلال القنوات مباشرة.

GO
▲
▼

اضغط مستمراً GO لعرض دليل Program أو إعلان 'Now/Next' على الشاشة حسب مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.

GO

عندما تكون قائمة مستقبل إرسال

التلفزيون الرقمي خاصته معروضة ...

يحرك المؤشر لأعلى أو لأسفل



يحرك المؤشر يساراً أو يميناً



يختار وظيفة وينشطها

GO
GO

اضغط GO ثم ◀◀ أو ▶▶ للتنقل بين صفحات القوائم أو دخول قوائم القنوات

GO
◀ ▶

يخرج من القوائم، أو يعود إلى القائمة السابقة*

STOP

يخرج من القوائم، ويدخل إلى أو يخرج من الأنماط المختلفة، مثل الراديو

EXIT

استخدم الأزرار الملونة كما هو مبين في قوائم مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي



* اعتماداً على مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، يمكنك ضغط EXIT مرتين بدلاً من STOP للعودة إلى القائمة السابقة.

اضغط لتشغيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي في الغرفة الرئيسية

DTV

اضغط GO ثم زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها

GO
1 - 9

اضغط أحد الأزرار الملونة لتشغيل الوظيفة



إذا كان لديك BeoCord V 8000 ...

التسجيل الموقوت بواسطة النص التلفزيوني

يمكنك برمجة 6 تسجيلات موقوتة. ويمكن برمجة التسجيلات بواسطة قائمة الشاشة أو مباشرة بواسطة صفحة النص التلفزيوني المناسبة.

PAGE	PROGRAM	HALT	REC	SETUP	REVEAL
P202	BBC	S202	Wed 13 Oct		12:39:34

شريط القوائم في صفحة النص التلفزيوني.

18:30-21:00	13. OCT	P1	BBC	OK?
-------------	---------	----	-----	-----

يمكن أن يظهر سطر حالة التسجيل فوق صفحة النص التلفزيوني متضمنًا وقت البدء ووقت التوقف أو على القناة الفعلية التي تريد التسجيل منها.

التسجيل الآن أصبح مخزنًا.

PROGRAMMING STORED

عرض شريط والبحث خلاله

بمجرد اختيار مسجل شرائط الفيديو بواسطة Beo4، فإن جميع عمليات التشغيل يتم تنفيذها بواسطة Beo4. وسيبدأ عرض شريط الفيديو الذي حملته تلقائيًا.

للانتقال إلى لحظة في تسجيل أو تقديم الشريط ...

اضغط ◀▶ أو ▶▶ للانتقال إلى لحظة تسجيل إلى الأمام أو الخلف خلال الشريط

اضغط ◀▶ أو ▶▶ مرة ثانية للانتقال أسرع

اضغط ◀▶ أو ▶▶ مرة ثالثة لترجيع الشريط أو التقديم السريع للشريط، أو ...

... اضغط مستمرًا ◀▶ أو ▶▶ لثانيتين لترجيع الشريط أو التقديم السريع للشريط

GO اضغط لتبدأ أو تستأنف العرض

اضغط ▲ أو ▼ للتنقل إلى الأمام أو الخلف خلال المسارات أو التسجيلات المختلفة على الشريط

إيقاف الشريط أو إيقافه مؤقتًا ...

GO اضغط لتوقف الشريط مؤقتًا مع استمرار الصورة على الشاشة

GO اضغط مرة أخرى لاستئناف عرض الشريط

STOP اضغط لإيقاف الشريط تمامًا

• اضغط لتحويل التلفزيون ومسجل شرائط الفيديو إلى وضع الاستعداد

تعمل بعض خصائص BeoCord V 8000 مع هذا التلفزيون بطريقة مختلفة عن الموضحة في دليل BeoCord V 8000، وبعضها لا يكون متاحًا.

فلا يمكن العرض بالحركة البطيئة أو عمل علامات للمسارات أو محو علامات مسارات معدة تلقائيًا أو عمل تسجيلات* Timer يومية أو أسبوعية كما هو موضح بدليل BeoCord V 8000.

ولكنك ما زلت تستطيع استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4 لعرض شريط فيديو والبحث خلاله.

من قائمة التسجيل، يمكنك مراجعة وتحرير أو حذف جميع التسجيلات الموقوتة التي تنتظر تنفيذها.

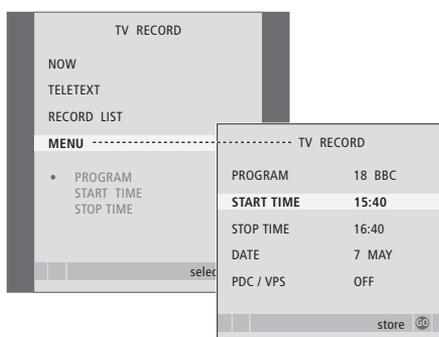
لمزيد من المعلومات حول مسجل شرائط الفيديو، ارجع إلى الدليل خاصته.

التسجيل عن طريق قائمة الشاشة

عندما تستخدم قائمة الشاشة لبرمجة تسجيل موقوت. تذكر أولاً أن تتحول إلى المصدر (مثل TV) الذي تريد التسجيل منه.

- إدخال شريط استعداداً للتسجيل ...
- اضغط TV لتشغيل التلفزيون أو DTV لتشغيل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، إذا كان موجوداً.
- اضغط RECORD في Beo4 لعرض قائمة التسجيل.
- اضغط ▼ حتى تتميز MENU.
- اضغط GO لعرض القائمة لإعداد تسجيل موقوت. سيكون START TIME مظللاً.
- استخدم أزرار الأرقام أو ◀ أو ▶ لإدخال معلومات تسجيل الموقوت؛ وقت التوقف والتاريخ ورقم قناة مختلف إذا كان ضرورياً، ونشط وظيفة PDC/VPS إذا كانت متاحة.
- اضغط ▲ أو ▼ للانتقال من خيار إلى آخر.
- اضغط GO لتخزين التسجيل.
- اضغط STOP لترجع خلال القوائم السابقة أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم مباشرة.

إذا وجد خيار PDC/VPS بالقائمة، عندئذ يمكنك إعداده على OFF أو AUTO. والخيار الذي تختاره سيكون فعالاً فقط لهذا التسجيل تحديداً. ولمزيد من المعلومات حول نظامي PDC و VPS والتسجيل، راجع دليل BeoCord V 8000.



- إدخال شريط للتسجيل ...
- ابحث عن صفحة النص التلفزيوني التي تريدها.
- اضغط RECORD للتمكن من اختيار البرنامج الذي ستسجله، أو استخدم ▶▶ للانتقال إلى REC بشريط قوائم النص التلفزيوني واضغط GO.
- اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى وقت البدء أو اسم البرنامج الفعلي.
- اضغط GO لاختيار الوقت المحدد أو ببساطة اختر اسم البرنامج.
- عند الضرورة، اضغط GO لاختيار وقت التوقف، ويمكنك تغيير وقت التوقف بضغط ▼ وتضمين برنامجين أو ثلاثة على التوالي.
- راجع سطر حالة التسجيل، وعند الضرورة اضغط ▲ أو ▼ أو أزرار الأرقام للتغيير و ◀ أو ▶ للتنقل بين البيانات المدخلة.
- اضغط GO لتخزين التسجيل الموقوت. تدل PROGRAMMING STORED على أن تسجيلك تم تخزينه.

يمكنك أيضاً عرض القائمة لعمل تسجيل Timer عن طريق قائمة SETUP الرئيسية للمصدر المناسب، مثل TV.

إذا كان خيار PDC/VPS معاً على ON في قائمة OPTIONS الخاصة بـ BeoCord V 8000، فليس عليك اختيار وقت البدء ووقت التوقف لتسجيلك، ولكن فقط اسم البرنامج من صفحة النص التلفزيوني.

إيقاف تسجيل جار

لإيقاف تسجيل جار يجب أولاً أن تصل إلى المسجل.

- بينما BeoCord V 8000 يسجل ...
- اضغط V MEM لتصل إلى مسجل شرائط الفيديو.
- اضغط STOP لإيقاف التسجيل مؤقتاً.
- اضغط STOP لإيقاف التسجيل تماماً.

- اضغط RECORD لعرض قائمة التسجيل.
- اضغط ▼ حتى تتمييز RECORD LIST.
- اضغط GO لعرض قائمة التسجيلات.
- اضغط ▼ أو ▲ لتمييز تسجيل.

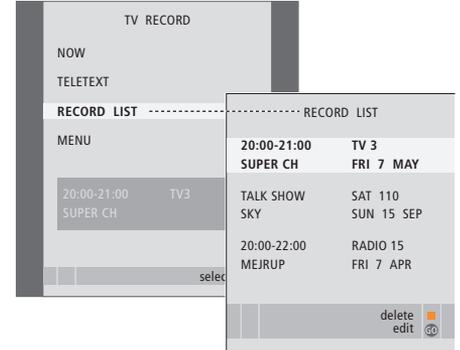
- لتحرير تسجيل ممييز ...
- اضغط GO لتتمكن من تحرير التسجيل.
- اضغط ◀ أو ▶ لتغيير وقتي البدء والتوقف أو التاريخ أو رقم القناة.
- اضغط ▼ أو ▲ للتنقل خلال الخيارات.
- اضغط GO لتخزين التسجيل والعودة إلى القائمة.

- لحذف تسجيل ممييز ...
- اضغط الزر الأصفر لحذف التسجيل.
- اضغط الزر الأصفر مرة أخرى للتأكيد، أو اضغط ◀ لإعادته إلى القائمة.
- اختر تسجيلاً آخر لحذفه، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

التسجيلات المتداخلة تدل عليها OVERLAP. وتدل نقطة حمراء على التسجيلات التي تتداخل في الوقت.

مراجعة التسجيلات المعدة فعلياً

يمكنك مراجعة التسجيلات التي تنتظر تنفيذها. وأيضاً تحريرها أو حذفها. وفي حالة حدوث تداخل بين التسجيلات الموقوتة، يظهر ذلك عند تخزين التسجيل ويظهر في قائمة التسجيلات.



المواصفة وإعدادات التفضيلات

التشغيل المتقدم. 3

كل ما تريد معرفته عن استخدام تليفزيونك بخلاف الاستخدام العادي، مثل كيفية تشغيل وظيفتي التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، ومستقبل إرسال تليفزيون رقمي موصل، ومسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 موصل.

المواصفة وإعدادات التفضيلات. 13

- إعداد المرة الأولى لتليفزيونك. 14
- تحرير قنوات TV المولفة. 16
- إعادة المولفة أو إضافة قنوات. 20
- ضبط مواضع اتجاه التليفزيون. 22
- ضبط الوقت والتاريخ. 23
- ضبط إعدادات الصورة والصوت. 24
- اختيار لغة القوائم. 26

وضع التليفزيون والمقابس والتوصيلات. 27

تعرف على كيفية نقل ووضع تليفزيونك ومكان المقابس. وتعرف على كيفية توصيل مستقبل قنوات مشفرة أو مستقبل إرسال تليفزيون رقمي أو مسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 بتليفزيونك وكيفية تسجيل جهاز إضافي. أيضاً تعرف على كيفية توصيل السماعات وكيفية تحويل تليفزيونك إلى نظام صوت محيط أو سينما منزلية بما في ذلك كيفية اختيار تآلفات السماعات.

نظام BeoLink. 49

تعرف على كيفية توصيل نظام صوت بتليفزيونك وتشغيل نظام صوت/صورة متكامل. تعرف على كيفية عمل توصيلات الوصل، وتشغيل نظام الوصل، وإعداد تليفزيونك في غرفة متصلة. وكيفية تخصيص Beo4 لنظامك.

قوائم شاشة التليفزيون. 60

منظر عام لقوائم شاشة التليفزيون.

الفهرس. 75

تعرف على كيفية أداء إجراء إعداد المرة الأولى ومواصفة جميع القنوات المتاحة تلقائياً. أيضاً، يمكن أن تجد معلومات حول كيفية تحرير القنوات المولفة وضبط الإعدادات الأخرى المتاحة مثل الوقت والتاريخ والصورة والصوت.

للحصول على معلومات حول كيفية وضع تليفزيونك وتوصيل جهاز صورة إضافي، راجع الفصل "وضع التليفزيون والمقابس والتوصيلات" في صفحة 27.

إعداد المرة الأولى لتليفزيونك

اختيار لغة القوائم

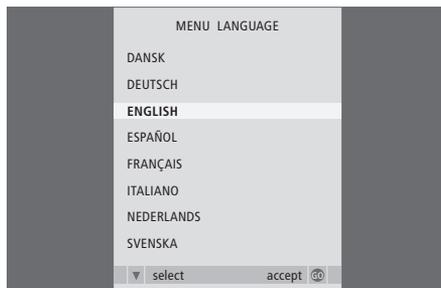
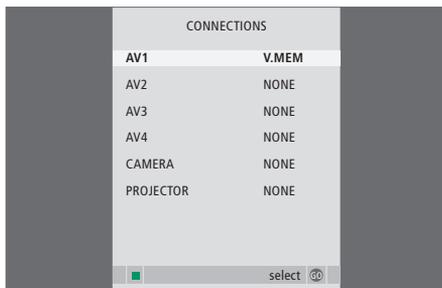
عند تشغيل تليفزيونك للمرة الأولى، يجب أن تختار اللغة التي تريد عرض جميع القوائم بها.

إجراء الإعداد الموضح هنا ينشط فقط عند توصيل التليفزيون بمقبس الجدار لأول مرة.

يجب عليك اختيار لغة القوائم وتسجيل أي جهاز إضافي وصلته وتحديد الموضع المركزي للحامل المتحرك بموتور - إذا كان تليفزيونك مجهزاً بواحد - وبدء المwalفة التلقائية لقنوات TV.

تسجيل جهاز إضافي قبل المwalفة التلقائية

يكتشف التليفزيون بعض الأجهزة الإضافية تلقائياً. يمكنك مراجعة وتأكيدها وتسجيل الجهاز الإضافي.



عندما تظهر قائمة CONNECTIONS ...

- ◀ اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين مجموعات المقابس المختلفة: AV1 وAV2 وAV3 وAV4 وCAMERA وPROJECTOR.
- ◀ اضغط GO لتتمكن من تسجيل جهاز موصل بمجموعة المقابس المميزة.
- ◀ اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين المقابس في المجموعة.
- ◀ اضغط ◀ أو ▶ لتسجيل ما وصلته بالمقبس المميز.
- ◀ اضغط GO لتتمكن من اختيار مجموعة مقابس أخرى.
- ◀ عندما تنتهي من إعداداتك، اضغط الزر الأخضر لتخزين الإعداد.

يظهر إعداد لغة القوائم، إذا أردت تغيير لغة القوائم فيما بعد، يمكنك العثور على البند الخاص بذلك تحت OPTIONS في قائمة TV SETUP.

- ◀ اضغط TV لتشغيل التليفزيون. ستظهر قائمة اللغة.
- ◀ اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين اللغات المعروضة، عند الضرورة.
- ◀ اضغط GO لتخزين اختيارك.

تخزين جميع القنوات والإعدادات

عندما تختار لغة القوائم، ستظهر قائمة موالفة القنوات تلقائياً على الشاشة.



وعندما تظهر قائمة الموالفة التلقائية، تظهر رسالة **CHECK AERIAL CONNECTION** لتذكرك بفحص ما إذا كان هوائي TV موصلاً على النحو الصحيح.

اضغط GO لتبدأ الموالفة التلقائية، وسيوالب التلفزيون كافة القنوات المتاحة.

تحديد الموضع المركزي

إذا كان تلفزيونك مجهزاً بالحامل المتحرك بموتور الاختياري، ستظهر قائمة **STAND ADJUSTMENT** على الشاشة، وبمجرد تحديد الموضع المركزي، اختر مواضعك المفضلة للتلفزيون عند تشغيله أو عندما يكون في نمط الاستعداد.



تأكد من وجود حيز يسمح بحركة التلفزيون يميناً ويساراً.

لمزيد من المعلومات حول مواضع الحامل، ارجع إلى الفصل "ضبط مواضع اتجاه التلفزيون" في صفحة 22.

عندما تظهر قائمة **STAND ADJUSTMENT** ...

- < اضغط GO لتبدأ ضبط الحامل.
- < إذا حدث إعاقة للضبط سيظهر "ADJUSTMENT FAILED" على الشاشة. ابعء العوائق التي تمنع التلفزيون من الدوران، واضغط GO لتبدأ الضبط مرة أخرى.
- < بمجرد اكتمال الضبط، سيظهر "ADJUSTMENT OK"، ثم يتبعه ظهور قائمة **STAND POSITIONS**.
- < تنقل بين مواضع الحامل المختلفة **STANDBY** و **AUDIO** و **VIDEO** بواسطة ▲ و ▼ واضغط GO لتدخل القائمة.
- < لإدارة التلفزيون وربما إمالته، اضغط ◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼.
- < اضغط الزر الأخضر لتخزين كل موضع.

تحرير قنوات TV المولفة

نقل قنوات TV المولفة

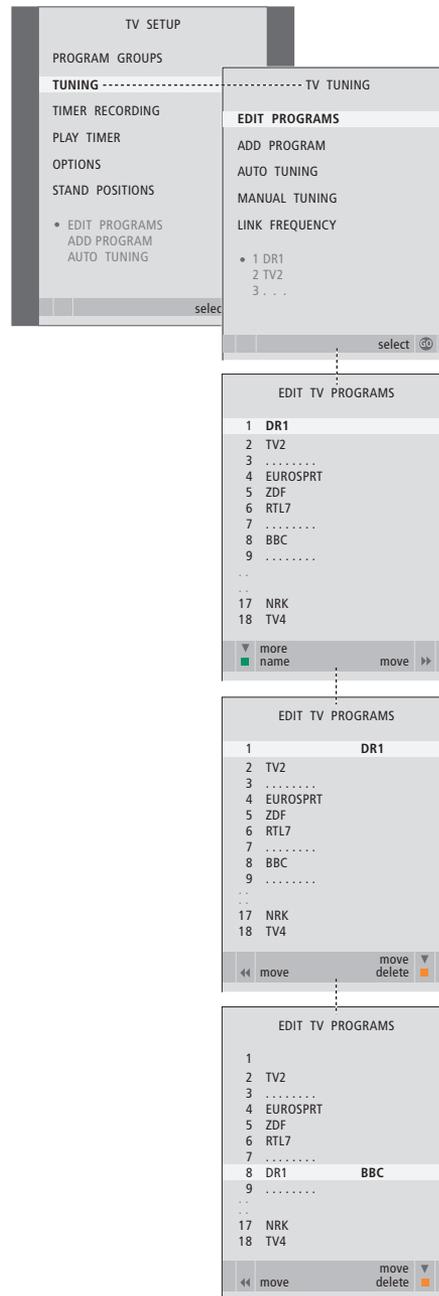
بمجرد اكتمال المولفة التلقائية للقنوات، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS تلقائياً ويمكنك نقل قنواتك المولفة.

إذا كانت المولفة التلقائية لجميع القنوات لم تخزن القنوات بأرقام القنوات المفضلة لديك أو لم تسم جميع القنوات المخزنة تلقائياً، يمكنك إعادة تنظيم الترتيب الذي تظهر به القنوات وتسميتها حسب رغبتك.

وإذا كانت القنوات المولفة تتطلب تحريراً إضافياً، مثل المولفة الدقيقة، استخدم قائمة

MANUAL TUNING.

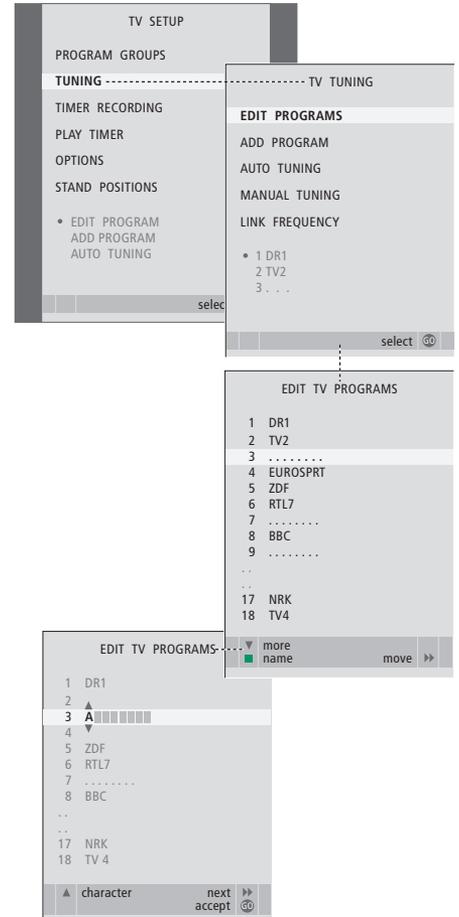
- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP، واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING. ستكون EDIT PROGRAMS مميزة بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة EDIT PROGRAMS.
- < اضغط ▼ أو ▲ لاختيار القناة التي تريد نقلها.
- < اضغط ► مرة واحدة لتتمكن من نقل القناة. انتقلت الآن القناة من القائمة.
- < اضغط ▼ أو ▲ لنقل القناة إلى رقم القناة الذي تريده.
- < اضغط ◀ لإعادة القناة مرة أخرى إلى القائمة أو تبديل الأماكن مع القناة التي تشغل رقم القناة الذي تريده.
- < الآن، انقل القناة التي بدلت مكانها إلى رقم قناة فارغ أو إلى رقم مشغول بالفعل وكرر الإجراء.
- < بعد نقل القنوات المناسبة، اضغط STOP للرجوع خلال جميع القوائم، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.



تسمية القنوات المولفة

بمجرد اكتمال المولفة التلقائية للقنوات، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS تلقائياً ويمكنك تسمية قنوات TV التي تمت مولفتها.

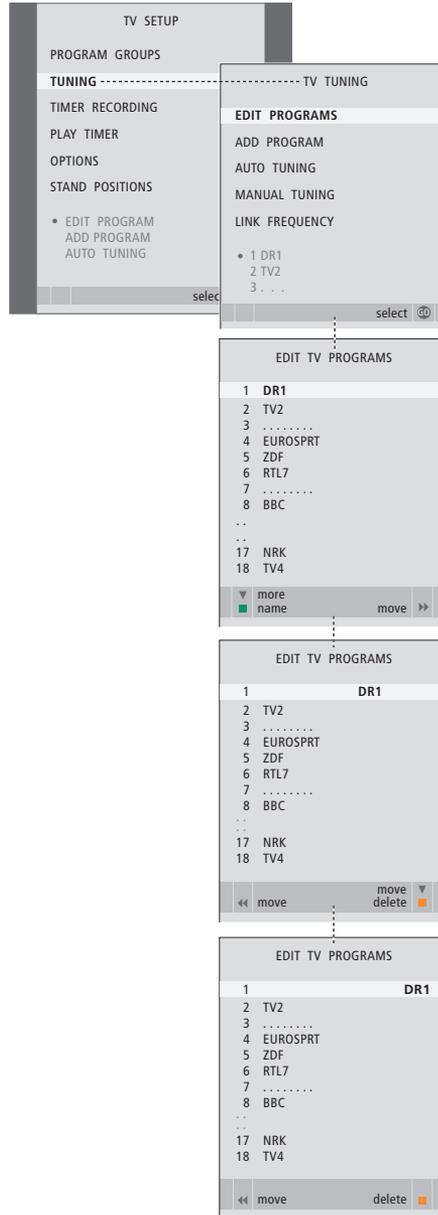
- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP، واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING. ستكون EDIT PROGRAMS مميزة بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة EDIT PROGRAMS.
- < اضغط ▼ أو ▲ لاختيار القناة التي تريد تسميتها.
- < اضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية القناة. الآن قائمة التسمية نشطة.
- < اضغط ▼ أو ▲ للبحث عن الحروف الفردية في الاسم.
- < اضغط ► للانتقال إلى الحرف التالي. وأثناء تنقلك، سيقترح عليك التلفزيون الأسماء الممكنة، ومع ذلك بإمكانك استخدام ▲ و ▼، أو ◀ و ▶ لإدخال أو تعديل جميع الحروف في الاسم الذي اخترته.
- < اضغط GO لتخزين الاسم.
- < عند الضرورة، كرر الإجراء وسم أرقام قنوات أخرى.
- < بعد تسمية القنوات المناسبة، اضغط GO لقبول قائمتك المحررة، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.



حذف القنوات المولفة

بمجرد اكتمال المولفة التلفزيونية للقنوات، يمكنك حذف أي قنوات TV مولفة لا تريدها.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING. ستكون EDIT PROGRAMS مميزة بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة EDIT PROGRAMS.
- < اضغط ▼ أو ▲ لنقل القناة التي تريد حذفها.
- < اضغط ► لنقل القناة من القائمة.
- < اضغط الزر الأصفر لتتمكن من حذف القناة - وعندئذ ستظهر القناة باللون الأحمر.
- < اضغط الزر الأصفر مرة أخرى لحذف القناة أخيراً، أو اضغط ◀ مرتين لإعادتها إلى القائمة.
- < بعدما تحذف القنوات المناسبة، اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.



ضبط القنوات المولفة

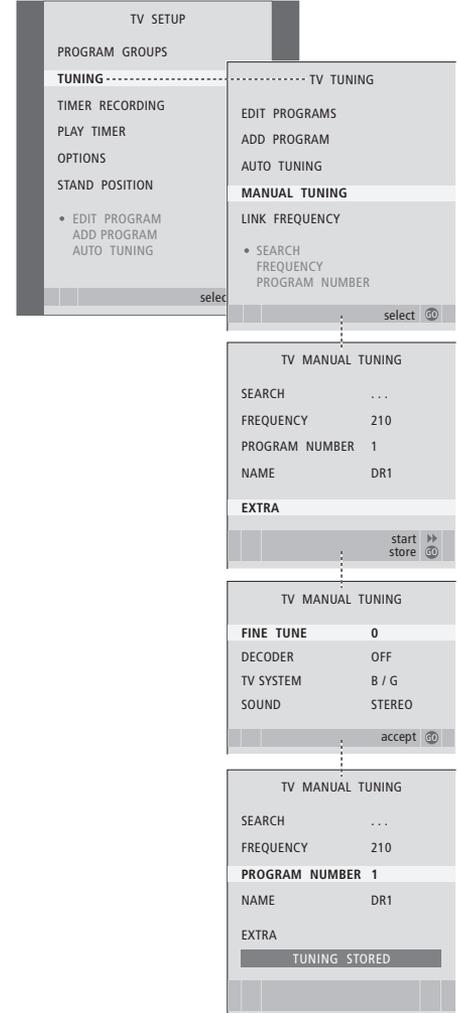
يمكنك تخزين قنوات TV بأرقام القنوات خاصتها. والف بدقة استقبال القناة، وأشير إلى وجود قنوات مشفرة واختر أنواع الأصوات الملائمة للقنوات الفردية.

إذا ظهر البند SYSTEM بالقائمة، تأكد من عرض نظام البث الصحيح قبل أن تبدأ المwalفة:

لنظام PAL/SECAM BG	... B/G
لنظام PAL I	... I
لنظام SECAM L	... L
لنظام NTSC M	... M
لنظام PAL/SECAM D/K	... D/K

إذا كانت القنوات تبث بلغتين وتريد اللغتين كلاهما، يمكنك تخزين القناة مرتين، مرة بكل لغة.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING واضغط ▼ لتمييز .MANUAL TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV MANUAL TUNING
- < اضغط ▼ أو ▲ للتنقل بين بنود القائمة.
- < اضغط ►► أو ◀◀ لعرض اختياراتك لكل بند.
- < إذا اخترت NAME، اضغط الزر الأخضر لبدء إجراء التسمية.
- < واستخدم ▼ أو ▲ و ►► لإدخال حروف الاسم الذي اخترته.
- < لعرض قائمة TV MANUAL TUNING الإضافية، انتقل إلى EXTRA واضغط GO. والآن والف بدقة إذا كان ذلك مناسباً، أو اختر نوع الصوت.
- < عندما تنتهي من التحرير، اضغط GO لقبول الإعدادات.
- < اضغط GO لتخزين القناة المصبوطة.
- < اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.



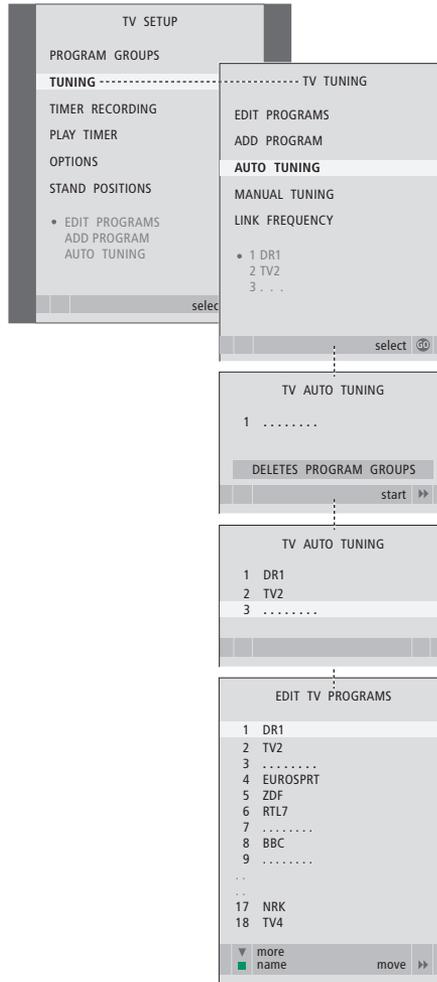
إعادة الموالفة أو إضافة قنوات

إعادة الموالفة بواسطة الموالفة التلقائية

يمكنك إعادة موالفة جميع قنوات TV بترك التلفزيون يوالف جميع القنوات تلقائياً.

فضلاً لاحظ: إذا أعدت موالفة جميع قنوات TV، فإن جميع Groups القنوات وإعدادات القنوات التي عملتها ستختفي!

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة SETUP واضغط ▼ لتمييز TUNING.
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING واضغط ▼ لتمييز .AUTO TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة .AUTO TUNING.
- < اضغط ► لبدء الموالفة التلقائية.
- < بمجرد اكتمال الموالفة التلقائية، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS. وعندئذ يمكنك إعادة تنظيم ترتيب القنوات أو حذف قنوات أو إعادة تسميتها.



يمكنك جعل تلفزيونك يبحث لك عن قنوات TV.

اضبط مسبقاً 99 قناة TV مختلفة بأرقام القنوات خاصتها وسم كل قناة باسم مميز.

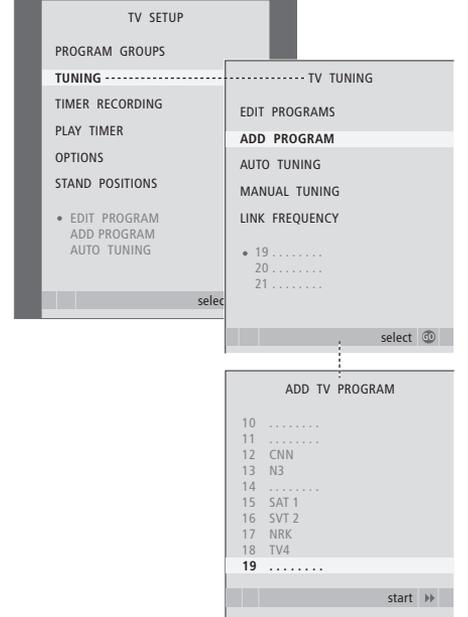
ويمكنك موالفة قنوات جديدة، على سبيل المثال، إذا نقلت أو أعدت موالفة قنوات حذفت سابقاً.

وعند موالفة القنوات باستخدام قائمة ADD PROGRAM، فإن القنوات الموالفة سابقاً تظل بلا تغيير. ويسمح لك ذلك بالاحتفاظ بأسماء القنوات وترتيبها في قائمة TV وأي إعدادات خاصة خزنتها لهذه القنوات، مثل إعدادات مستقبل القنوات المشفرة أو نظام البث.

إضافة قنوات TV جديدة

يمكنك إضافة قناة جديدة أو تحديث قناة مولفة التي على سبيل المثال، نقلتها جهة البث.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING واضغط ▼ لتمييز .ADD PROGRAM
- < اضغط GO لعرض قائمة .ADD TV PROGRAM
- < اضغط ► للبدء. ستضاف القنوات الجديدة تلقائياً عند العثور عليها.
- < عند اكتمال الموالفة وإضافة قنوات جديدة، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS. وعندئذٍ يمكنك إعادة تنظيم ترتيب القنوات أو حذف قنوات أو إعادة تسميتها. وسوف يميز المؤشر أول قناة جديدة من القنوات التي أُضيفت تَوّاً إلى القائمة.



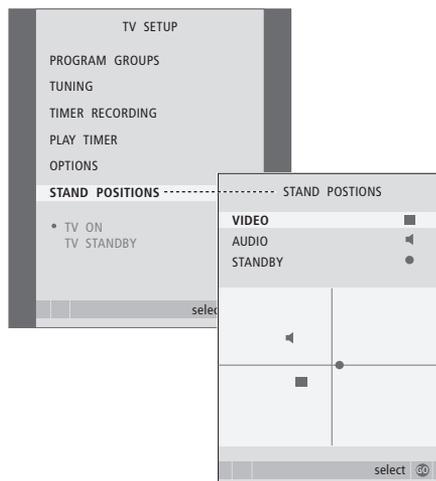
ضبط مواضع اتجاه التلفزيون

اختر موضعاً للتلفزيون عند تشغيله. وآخر لنمط الراديو. وآخر عند غلقه.

إذا كان تلفزيونك مجهزاً بالحامل المتحرك بموتور الاختياري، يمكنك إدارته باستخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4. وإذا كان الحامل به وظيفة الإمالة، يمكنك أيضاً إمالته.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك برمجة التلفزيون ليتجه تلقائياً نحو موضع المشاهدة المفضل لديك عند تشغيله، ويتجه إلى موضع مختلف عندما تستمع، على سبيل المثال، إلى راديو متصل، ويتجه بعيداً إلى موضع الاستعداد عند غلقه.

يمكنك أيضاً إدارة التلفزيون يدوياً.



- أضغظ TV لتشغيل التلفزيون. <
- أضغظ MENU لعرض قائمة TV SETUP وأضغظ ▼ لتمييز <
- STAND POSITIONS <
- أضغظ GO لعرض قائمة STAND POSITIONS. <
- أضغظ GO لتحديد موضع VIDEO. <
- أضغظ ◀ أو ▶ لإدارة التلفزيون و ▲ أو ▼ لإمالته، ووضعه وفقاً لموضع مشاهدتك. <
- أضغظ الزر الأخضر لتخزين الموضع. <

لتخزين موضع الحامل عند تشغيل مصدر صوت عن طريق التلفزيون ...

- أضغظ ▼ للانتقال إلى AUDIO. <
- أضغظ GO لتحديد موضع AUDIO. <
- أضغظ ◀ أو ▶ لإدارة التلفزيون و ▲ أو ▼ لإمالته، ووضعه كيفما تريد. <
- أضغظ الزر الأخضر لتخزين الموضع. <

لتخزين موضع الحامل عند غلق التلفزيون وعندما يكون في نمط الاستعداد ...

- أضغظ ▼ للانتقال إلى STANDBY. <
- أضغظ GO لتحديد موضع STANDBY. <
- أضغظ ◀ أو ▶ لإدارة التلفزيون و ▲ أو ▼ لإمالته، ووضعه كيفما تريد. <
- أضغظ الزر الأخضر لتخزين الموضع. <
- أضغظ EXIT لمغادرة القوائم. <

ضبط الوقت والتاريخ

لعرض الساعة في الشاشة، اضغط **LIST** تكررًا لإظهار **CLOCK** في **Beo4**. ثم اضغط **GO** لإزالة الساعة مرة أخرى. كرر الإجراء.

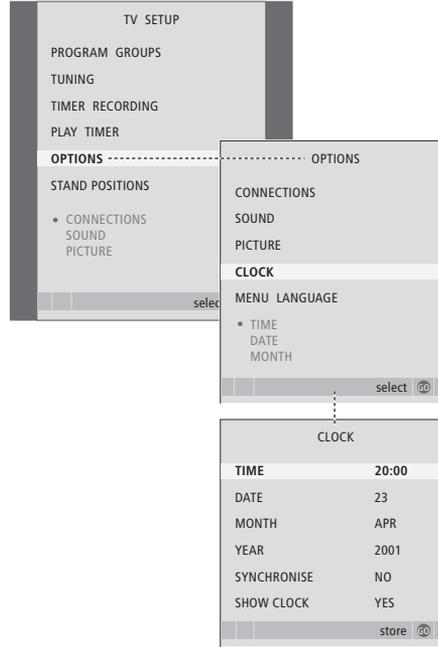
قبل مزامنة الساعة بواسطة قناة مولفة، تأكد أن القناة التي تشاهدها تقدم خدمة النص التلفزيوني ضمن منطقة توقيتك.

عندما تعد تليفزيونك مسبقاً ليعمل ويتوقف في وقت معين، أو عندما تعد مسبقاً تسجيلاً مؤقتاً لبرنامج بمسجل شرائط فيديو **BeoCord V 8000** موصل بالتليفزيون، فإن الساعة تضمن تشغيل وإيقاف هاتين الخاصيتين في الأوقات الصحيحة.

وأبسط طريقة لضبط الساعة هي مزامنتها مع خدمة النص التلفزيوني لقناة TV مولفة عن طريق قائمة **CLOCK**. وإذا اخترت مزامنة الساعة، فإن ذلك يتم بواسطة خدمة النص التلفزيوني التي توفرها قناة التليفزيون التي تشاهدها حالياً. وإذا لم تكن خدمة النص التلفزيوني متاحة، يمكنك ضبط الساعة يدوياً.

- < اضغط TV لتشغيل التليفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .CLOCK
- < اضغط GO لعرض قائمة .CLOCK
- < اضغط ◀ أو ▶ لمشاهدة اختياراتك لكل بند.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة. ويكون إدخال الوقت يدوياً ضرورياً إذا كانت SYNCHRONISE معدة على NO.
- < اضغط GO لتخزين خيارات ساعتك وتقومك، أو ...
- < اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم بدون تخزين.

إذا لم تكن الساعة محدثة في الفترة الانتقالية بين التوقيت الصيفي والتوقيت الشتوي، اختر القناة التي زامت بها الساعة أصلاً، وستحدث الساعة.



اختصارات الشهور

Jul ... يوليو	Jan ... يناير
Aug ... أغسطس	Feb ... فبراير
Sep ... سبتمبر	Mar ... مارس
Oct ... أكتوبر	Apr ... أبريل
Nov ... نوفمبر	May ... مايو
Dec ... ديسمبر	Jun ... يونيو

*ملاحظة! لإظهار **CLOCK** في **Beo4**، يجب أولاً إضافتها إلى قائمة وظائف **Beo4**. ولزيد من المعلومات، راجع الفصل تخصيص **Beo4** في صفحة 58.

ضبط إعدادات الصورة والصوت

تغيير السطوع أو اللون أو التباين

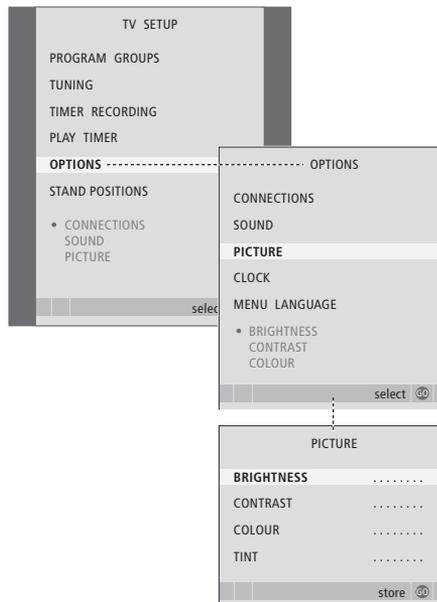
اضبط إعدادات الصورة بواسطة قائمة PICTURE. وعند غلق التلفزيون، تلغى الإعدادات المؤقتة.

تكون إعدادات الصورة والصوت مضبوطة مسبقاً من المصنع على قيم محايدة تناسب معظم أوضاع المشاهدة والاستماع. ومع ذلك، يمكنك، إذا أردت، ضبط هذه الإعدادات حسبما تفضل.

اضبط سطوع الصورة أو اللون أو التباين. وتشمل إعدادات الصوت حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت.

خزن إعدادات الصورة والصوت مؤقتاً - حتى تغلق تلفزيونك - أو خزنها بصفة دائمة.

للحصول على معلومات حول كيفية تغيير تنسيق الصورة، راجع الفصل "الصوت المحيط والسينما المنزلية" في صفحة 10 في هذا الدليل.



- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .PICTURE
- < اضغط GO لعرض قائمة PICTURE.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة.
- < اضغط ◀ أو ▶ لضبط القيم.
- < اضغط EXIT لتخزين إعداداتك حتى تغلق التلفزيون، أو ...
- < ... اضغط GO لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.

بالنسبة لمصادر الصورة التي تستخدم إشارة NTSC، هناك خيار رابع - Tint (ظل اللون أو فارق دقيق يدرك بصعوبة في اللون) - متاح للضبط.

إزالة الصورة من على الشاشة مؤقتاً، اضغط LIST تكرر لإظهار P.MUTE في Beo4، ثم اضغط GO. ولاستعادة الصورة مرة أخرى، اضغط زر أي مصدر، مثلاً، TV.

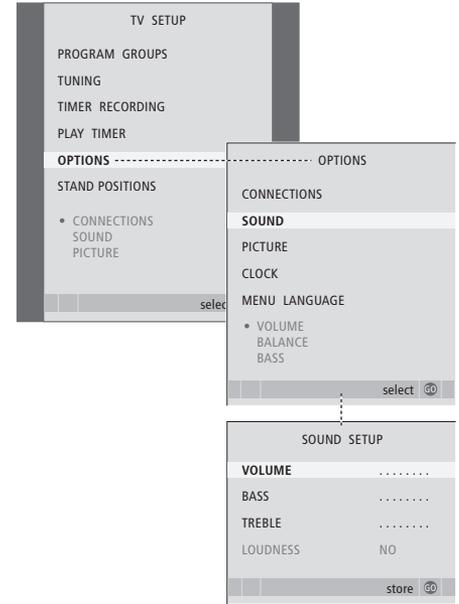
تغيير حجم الصوت أو الجهير أو علو طبقة الصوت

اضبط إعدادات الصوت عن طريق قائمة SOUND SETUP. وعند غلق التلفزيون، تلغى الإعدادات المؤقتة.

إذا وصلت سماعات أو سماعات رأس -
يختلف محتوى قائمة SOUND وفقاً لما توصله بالتلفزيون. ولزبد من المعلومات، راجع الفصل "قوائم شاشة التلفزيون" في صفحة 60.

إذا وصلت سماعات في نظام صوت محيط، راجع الفصل "توصيل السماعات - الصوت المحيط" في صفحة 42.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز SOUND.
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة.
- < اضغط ◀ أو ▶ لضبط القيم أو لاختيار إعداد.
- < اضغط EXIT لتخزين إعداداتك حتى تغلق التلفزيون، أو ...
- < ... اضغط GO لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.



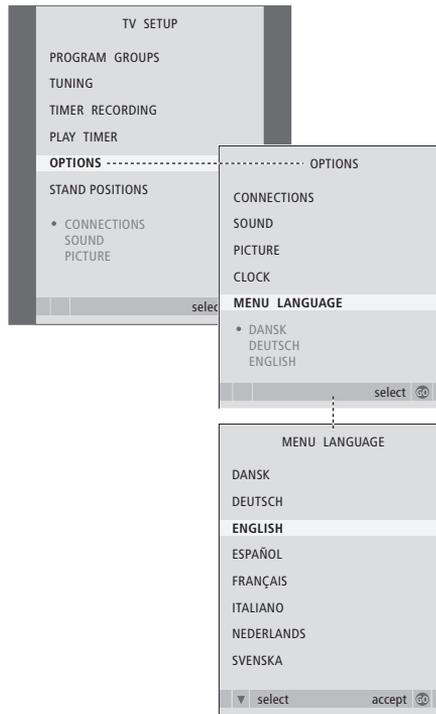
اختيار لغة القوائم

يمكنك اختيار لغة قوائم شاشة التلفزيون عن طريق قائمة TV SETUP. ويتغير النص المعروض على الشاشة عندما تنتقل من لغة إلى أخرى.

يمكن تغيير لغة القوائم التي اخترتها أثناء إعداد المرة الأولى لتلفزيونك في أي وقت.

ويمجرد اختيار لغة للقوائم، فإن جميع القوائم ورسائل الشاشة تعرض بهذه اللغة.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز MENU LANGUAGE
- < اضغط GO لعرض قائمة MENU LANGUAGE
- < استخدم ▼ و ▲ للانتقال إلى اختيار لغتك.
- < اضغط GO لعمل اختيارك.
- < اضغط STOP لترجع خلال القوائم السابقة أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم مباشرة.



الوضع والمقابس والتوصيلات

التشغيل المتقدم. 3

كل ما تريد معرفته عن استخدام تليفزيونك بخلاف الاستخدام العادي، مثل كيفية تشغيل وظيفتي التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، ومستقبل إرسال تليفزيون رقمي موصل، ومسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 موصل.

الموافقة وإعدادات التفضيلات. 13

تعرف على كيفية إعداد تليفزيونك للمرة الأولى وموافقة القنوات. أيضاً، يحتوي هذا الفصل على معلومات حول إعدادات الوقت والتاريخ ومواضع حامل التليفزيون والصورة والصوت.

وضع التليفزيون والمقابس والتوصيلات. 27

- تركيب تليفزيونك. 28
- مقابس الكاميرا وسماعات الرأس. 31
- لوحات المقابس. 32
- توصيل جهاز صورة إضافي. 34
- إعداد السماعات - الصوت المحيط. 42

نظام BeoLink. 49

تعرف على كيفية توصيل نظام صوت بتليفزيونك وتشغيل نظام صوت/صورة متكامل. تعرف على كيفية عمل توصيلات الوصل، وتشغيل نظام الوصل، وإعداد تليفزيونك في غرفة متصلة. وكيفية تخصيص Beo4 لنظامك.

قوائم شاشة التليفزيون. 60

منظر عام لقوائم شاشة التليفزيون.

الفهرس. 75

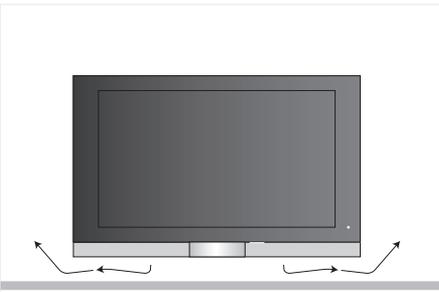
في هذا الفصل، يمكنك التعرف على كيفية وضع تليفزيونك وتوصيله، كما يقدم لك منظر عام للوحات المقابس.

نحن ننصح باتباع الإجراء الموضح أدناه عند تركيب تليفزيونك:

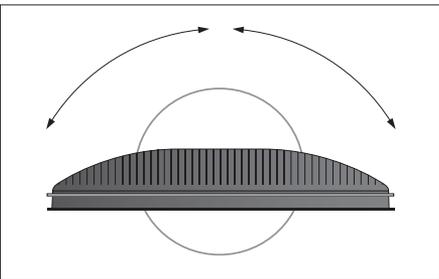
- أخرج التليفزيون من صندوقه
- تخير المحيط المناسب لتليفزيونك
- ركب ووصل سماعة BeoLab 7، إن وجدت
- ركب التليفزيون على الحامل أو الرف الذي اخترته
- ضع التليفزيون في مكانه
- وصل الكابلات والأجهزة الإضافية والسماعات

هذا الإجراء موضح بالتفصيل في الصفحات التالية.

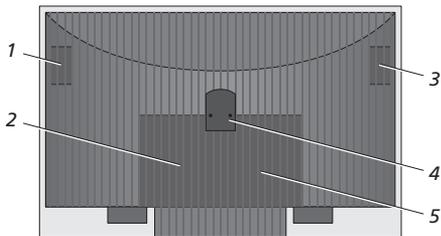
تركيب تليفزيونك



اترك فراغاً كافياً أسفل الشاشة من أجل تهوية كافية. وتأكد من عدم تغطية المراوح. إذا ارتفعت حرارة التليفزيون، سيظهر تحذير على الشاشة وعندئذ عليك أن تحول التليفزيون إلى نمط الاستعداد وليس إيقاف تشغيله، لكي يبرد التليفزيون إلى الحرارة الطبيعية.



إذا كان عندك حامل بموتور أو رف جدار، اترك فراغاً كافياً حول التليفزيون يسمح له بالدوران بحرية.



نقل تليفزيونك

لا ترفع التليفزيون أبداً وأنت ممسكه من زجاج الشاشة الأمامي فقط. فالتليفزيون غير مصمم ليحفظ بمفرده. بل يجب سنده إلى أن تركبه على الحامل أو الرف الذي اخترته.

- تجنب وضع تليفزيونك في ضوء الشمس المباشر أو ضوء اصطناعي مباشر، مثل كشاف ضوء، حيث أن ذلك يمكن أن يضعف حساسية مستقبل التحكم عن بعد. أيضاً إذا زادت سخونة الشاشة، فقد تظهر بقع سوداء في الصورة. وتختفي هذه البقع مرة أخرى، بمجرد أن يبرد التليفزيون إلى الحرارة الطبيعية.
- تأكد أن التليفزيون مركب وموضوع وموصل وفقاً لهذا الدليل، ولتفادي التعرض للإصابة، استخدم حوامل وأرفف جدار Bang & Olufsen المصممة فقط.
- هذا التليفزيون مصمم لاستخدامه في الأماكن المغلقة، وفي البيئات المحلية فقط. استخدمه في نطاق درجة حرارة تتراوح بين 10-40 مئوية (50-105 فهرنهايت).
- لا تضع أية أشياء فوق التليفزيون.
- ضع تليفزيونك دائماً على سطح ثابت ومستقر.
- لا تحاول فتح التليفزيون من الداخل. واترك مثل تلك العمليات لأفراد الصيانة المؤهلين!

مكان لوحات المقابس

- 1 غطاء مقابس الكاميرا وسماعات الرأس. اضغط لتفتحه، واضغط مرة أخرى لتغلقه.
- 2 غطاء لوحة المقابس 1. اسحب من أسفل وارفع لفك الغطاء.
- 3 غطاء قارئ البطاقة (DVB-S). اضغط لتفتحه، واضغط مرة أخرى لتغلقه.
- 4 كتيفة تركيب للحامل أو رف الجدار.
- 5 غطاء لوحة المقابس 2. اسحب من أسفل وارفع لفك الغطاء.

للحصول على معلومات حول كيفية تثبيت ومد الكابلات في خلفية التليفزيون، راجع صفحة 30. ولمزيد من المعلومات حول لوحات المقابس، راجع الصفحتين 32-33.

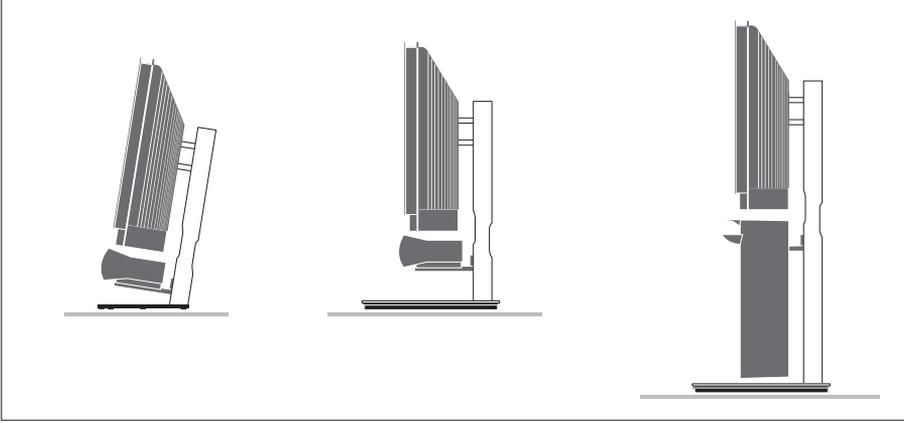
خيارات وضع التلفزيون

يمكن وضع التلفزيون بعدة طرق. بعضها موضح بالصورة في اليسار، ولزيد من المعلومات، يرجى الاتصال ببائع جُرنة Bang & Olufsen.

عندما تركيب تليفزيونك على حامل أرضي أو رف جدار، يمكنك إمالة التلفزيون إلى أعلى وإلى أسفل، وأيضاً إدارته إلى اليسار أو اليمين على بعض الحوامل. ومع ذلك، لاحظ، أن فقط بعض الحوامل يمكن إدارتها وإمالتها باستخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4. وبعض الحوامل الأخرى يمكن إمالتها فقط يدوياً.

وعندما تركيب التلفزيون على الحامل أو الرف، يمكنك استخدام صندوقه لسنده، فذلك يسهل عملية التركيب.

وبمجرد تركيب السماعة والتليفزيون كلاهما على الحامل أو رف الجدار، لا تحملهما بمسكهما من السماعة.



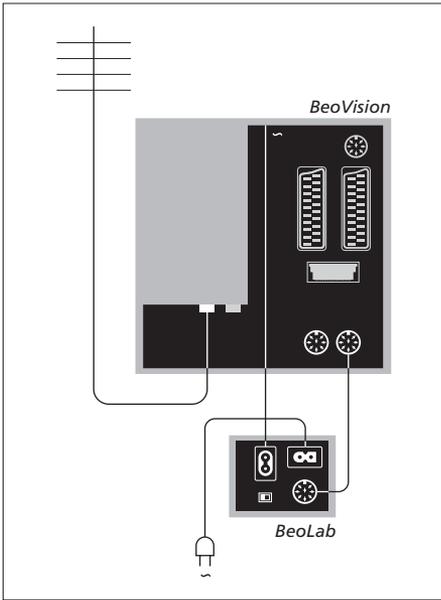
توصيلات الهوائي ومقبس الجدار

عندما تكتمل جميع التوصيلات، تشغيل مقبس الجدار، سيظهر ضوء أحمر صغير في أسفل الجانب الأيمن من الشاشة، ويكون الجهاز في نمط الاستعداد وجاهز للاستخدام، إذا كان تليفزيونك مركباً بمفرده، يمكنك الآن مواءمة القنوات كما هو موضح في الفصل "إعداد المرة الأولى لتليفزيونك" في صفحة 14.

لقد صمم تليفزيونك لكي يترك في نمط الاستعداد عند عدم استخدامه، ولذلك، لتسهيل التشغيل بواسطة وحدة التحكم عن بعد، فإنه أمر أساسي ألا تفصله من مقبس الجدار.

يمكن إيقاف تشغيل التليفزيون كلياً فقط بفصله من مقبس الجدار.

تجنب ثني أو قتل كابل الهوائي أو تعريضه لضغط أو صدم.



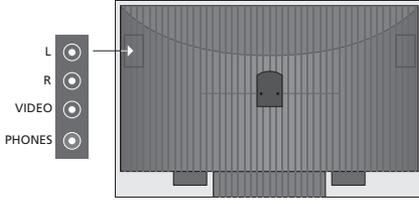
إن كابل مقبس الجدار والقابس مصممان خصيصاً لهذا التليفزيون. فإذا غيرت القابس أو أتلقت بأي طريقة سلك مقبس الجدار، سيؤثر ذلك سلباً على صورة TV.

ونحن نقترح أن تمرر الكابلات خلال غطاء الكابلات المرنة قبل توصيلها بالمقابس.

اترك ارتخاءً كافياً في الكابل لتضمن أن TV يمكن أن يميل أو يدور عندما يتطلب الأمر – وتأكد أن أنشوطات الكابل كبيرة بما يكفي قبل استخدام أربطة الكابلات وتركيب أغطية الكابلات.

مقاييس الكاميرا وسهامات الرأس

وصل سماعات الرأس واستمع إلى برنامج TV أو وصل كاميرا وشاهد الصور على شاشة التلفزيون أو وصل Camcorder وشاهد أفلامك المنزلية على التلفزيون.



مشاهدة الصور الرقمية على التلفزيون

لمشاهدة صور الكاميرا، وصل الكاميرا وشغل التلفزيون. سيسجل التلفزيون تلقائياً الإشارة ويمكنك مشاهدة الصور الساكنة على الشاشة.

إذا كانت الإشارة من الكاميرا موقوفة ...

< اضغط LIST تكراراً لإظهار CAMERA في Beo4 واضغط GO.

ولعرض CAMERA في Beo4، يجب أولاً أن تضيقها لقائمة وظائف Beo4. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل "تخصيص Beo4" في صفحة 58.

مقاييس التوصيلات المؤقتة

L - R - VIDEO

هذه المقاييس لتوصيل كاميرا أو كاميرا فيديو:

L - R : لتوصيل الصوت (قناة الصوت اليسرى واليمنى على التوالي).
VIDEO : لإشارة الصورة.

لتنشيط هذه المقاييس دائماً بضغطة على سبيل المثال، CAMERA في Beo4، يمكنك تسجيل الجهاز الموصل في قائمة CONNECTIONS. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل "تسجيل جهاز صورة إضافي" في صفحة 40.

PHONES

يمكنك توصيل سماعات رأس للصوت المسموع في المقبس المسمى PHONES. وعند توصيل سماعات الرأس تصبح سماعات التلفزيون صامتة وتنشط مرة أخرى عند فصل سماعات الرأس.

المشاهدة والنسخ من Camcorder

إذا كان لديك مسجل شرائط فيديو مثل BeoCord V 8000 موصل بتلفزيونك، ووصلت Camcorder، يمكنك نسخ تسجيلات Camcorder على شريط فيديو.

لنسخ تسجيل من Camcorder ...

< وصل Camcorder وأبدأ العرض على Camcorder. سيسجل التلفزيون تلقائياً الإشارة ويمكنك مشاهدة الصور على شاشة التلفزيون.

< اضغط RECORD مرتين لتبدأ التسجيل.

لوحات المقابس

لوحة المقابس 1

LINK TV OUT

مقبس خرج الهوائي لتوزيع إشارات الصورة إلى الحجرات الأخرى.

TV IN

مقبس دخل الهوائي من الهوائي الخارجي أو شبكة TV الكابل.

DVB

لتوصيل LNB. متاح فقط إذا كان تليفزيونك مجهزاً بوحدة DVB-S الاختيارية.

~

التوصيل بمقبس الجدار.

STAND

لتوصيل حامل بمتور.

AV 2

مقبس 21 شوكية لتوصيل AV لجهاز صورة إضافي.

AV 1

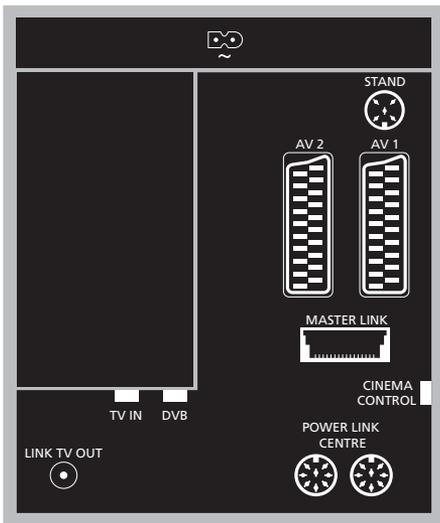
مقبس 21 شوكية لتوصيل HDR 1، مستقبِل إرسال تليفزيون رقمي، مستقبِل قنوات مشفرة أو BeoCord V 8000. يمكنك أيضاً توصيل أنواع أخرى من أجهزة الصورة الإضافية.

MASTER LINK

مقبس لتوصيل نظام موسيقي Bang & Olufsen متوافق. يستخدم المقبس أيضاً لتوزيع BeoLink للصوت في أنحاء المنزل.

POWER LINK CENTRE

لتوصيل سماعة مركزية مثل BeoLab 7. ولزبد من المعلومات حول توصيل السماعات، راجع دليل السماعة الخاص بها.



CINEMA CONTROL

إذا كان تليفزيونك مجهزاً بخاصية Cinema Control الاختيارية، يمكنك، على سبيل المثال، التحكم في شاشة البروجكتور والأضواء وستائر النافذة بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo4. ولزبد من المعلومات اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen.

تسمح لك لوحات المقابس بتليفزيونك بتوصيل كابلات دخل الإشارة إضافة إلى مجموعة متنوعة من الأجهزة الإضافية، مثل مسجل شرائط فيديو أو نظام موسيقي Bang & Olufsen متصل.

وأي جهاز توصله بتلك المقابس يجب أن يكون مسجلاً في قائمة CONNECTIONS، ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل "تسجيل جهاز صورة إضافي" في صفحة 40.

ولزيد من المعلومات حول توصيل سماعات في إعداد الصوت المحيط، راجع الفصل "إعداد السماعات - الصوت المحيط" في صفحة 42.

لوحة المقابس 2

AV4
R-L ... إشارة خطية يميني ويسرى. لتوصيل صوت رقمي، استخدم أحد مقابس DIGITAL AUDIO IN الأربعة (A1 - A4) وأعدده في قائمة توصيلات AV4.
VIDEO ... لتوصيل إشارة صورة.

Y - Pb - Pr
لتوصيل إشارة صورة من مصدر خارجي مثل مصدر HDTV، ويمكن استخدامه مع مقبس AV - أو مقبس صوت رقمي.

DVI-I
لتوصيل PC خارجي. والتنسيقات التي يدعمها هي:
DVI وVGA، 60 Hz، 640 × 480،
800 × 600، 1024 × 768، 1280 × 720، 1366 × 768.

DVI-I (ينطبق فقط على التليفزيونات المزودة بخاصية جاهز لاستقبال HD)
لتوصيل إشارة صورة تناظرية أو رقمية، ويمكن أن يستخدم مع مقبس AV أو مقابس الصوت الرقمي. والتنسيقات التي يدعمها هي:
DVI وVGA، 60 Hz، 640 × 480، 800 × 600،
1024 × 768، 1366 × 720، 1080i و480i،
576i و576p، 1080i و480p، 576i و1080i،
576p و720p.

DATA
للاستخدام في إعدادات الفنادق فقط.

DVB DATA
للاستخدام مع الخدمة.

IR CONTROL OUT (C1 - C4)
لإشارات تحكم IR إلى جهاز خارجي موصل بأحد مقابس AV.

DIGITAL AUDIO IN (A1 - A4)
لدخل الصوت الرقمي من جهاز خارجي موصل بأحد مقابس AV.

IR-IN
لتوصيل مستقبل IR خارجي يستخدم مع إعدادات السينما المنزلية، حيث تغطي الشاشة مستقبل IR بالتليفزيون.

P1 BtB P2
للاستخدام في إعدادات الفنادق فقط.

AV 3
مقبس 21 شوكة لتوصيل AV لجهاز صورة إضافي.

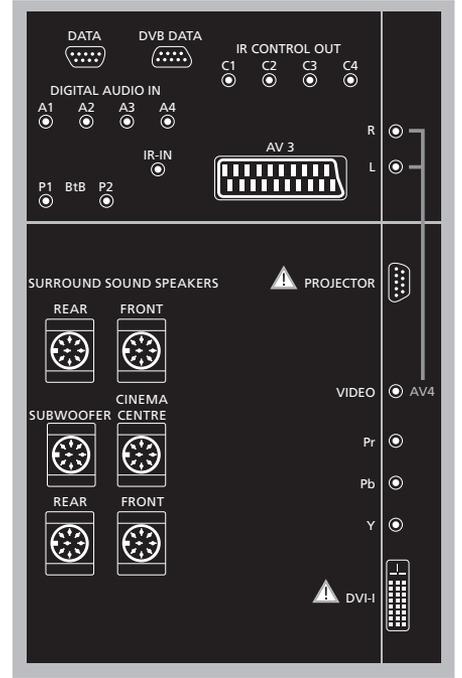
PROJECTOR
لتوصيل بروجكتور في إعداد سينما منزلية.

FRONT
يستخدم المقبسين لتوصيل السماعات الأمامية الخارجية في إعداد صوت محيط.

SUBWOOFER
مقبس يستخدم لتوصيل سماعة الجهير BeoLab 2.

CINEMA CENTRE
مقبس لتوصيل سماعة مركزية خارجية في إعداد السينما المنزلية، على سبيل المثال، إذا كانت الشاشة تغطي سماعة التليفزيون.

REAR
يستخدم المقبسين لتوصيل السماعات الخلفية الخارجية في إعداد صوت محيط.

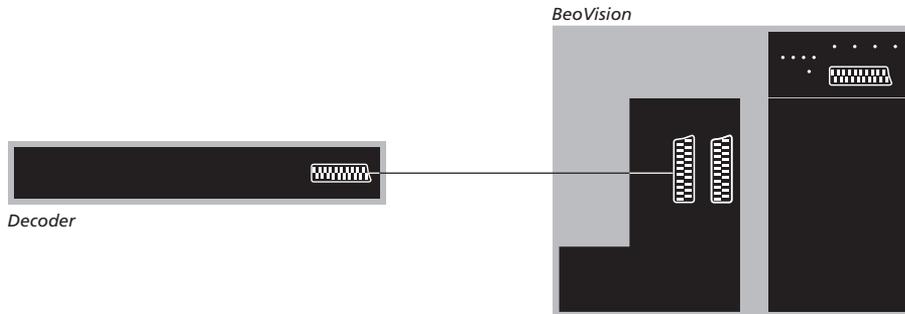


لتوصيل حاسب بالتليفزيون ...

- < هام! أفضل التليفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب من مقبس الجدار.
- < مستخدماً نوع الكابل المناسب، وصل أحد طرفيه في DVI أو مقبس خرج VGA بحاسبك، والطرف الآخر في مقبس DVI بالتليفزيون.
- < لتسمع الصوت من حاسبك في سماعات التليفزيون، استخدم الكابل المناسب ووصل خرج الصوت بالحاسب بمقبس R-L بالتليفزيون.
- < أعد توصيل التليفزيون والحاسب وجميع الأجهزة الموصلة بالحاسب بمقبس الجدار، وتذكر، أن الحاسب يجب أن يكون موصلاً بمقبس جدار مؤرض كما تحدد تعليمات تركيبه.

توصيل جهاز صورة إضافي

توصيل مستقبل قنوات مشفرة



القنوات المولفة واكتشاف مستقبل القنوات المشفرة لها
في معظم الحالات، يتم تسجيل مستقبل القنوات المشفرة الموصل تلقائياً أثناء المولفة. ويجب أن يكتشف المستقبل تلقائياً القنوات التي تتطلب فك تشفيرها. ولكن، إذا لم يحدث ذلك، اضبط الإعداد عن طريق قائمة MANUAL TUNING للقناة التي لم تكتشف. فضلاً راجع القسم الفرعي 'ضبط قنوات TV المولفة' في الفصل تحرير قنوات TV المولفة' في صفحة 19.

افصل جميع الأنظمة الموصلة من مقبس الجدار قبل أن توصل جهازاً خارجياً.

- < وصل كابل الهوائي الخارجي بالمقبس المسمى TV IN بالتلفزيون.
- < وصل مستقبل القنوات المشفرة بأحد مقبسي AV ذي 21 شوكة بالتلفزيون.

إذا أردت توصيل مستقبل قنوات مشفرة RF، تذكر توصيل كابل الهوائي الخارجي بمقبس نخل مستقبل القنوات المشفرة ثم وصل الإشارة أو الكابل بمقبس الهوائي بالتلفزيون (المسمى TV IN*).

يشرح هذا الفصل كيفية توصيل جهاز صورة إضافي بالتلفزيون.

فيمكن توصيل مستقبل قنوات مشفرة بالتلفزيون عن طريق مقابس AV. وإذا كان إعدادك يضم أيضاً مسجل شرائط فيديو Bang & Olufsen، يجب أن توصل مستقبل القنوات المشفرة بمسجل شرائط الفيديو.

ومستقبل إرسال التلفزيون الرقمي يمكن توصيله بأي من مقابس AV.

عندما توصل مسجل شرائط فيديو

Bang & Olufsen، يجب أن توصله بالمقبس AV1، وسيكتشف التلفزيون التوصيل تلقائياً.

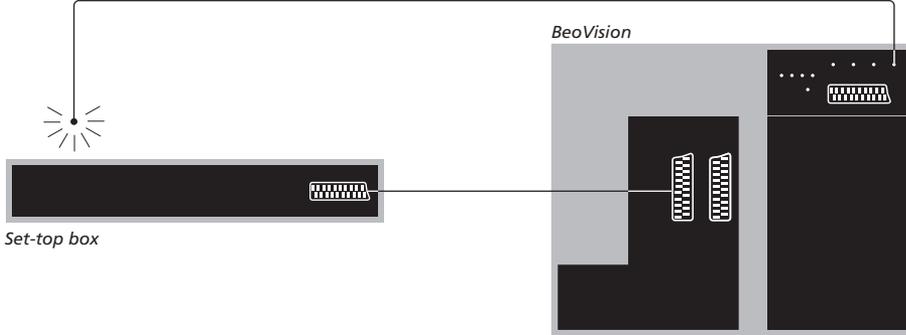
تأكد أن جميع الأجهزة الموصلة مسجلة في قائمة CONNECTIONS. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل 'تسجيل جهاز صورة إضافي' في صفحة 40.

توصيل set-top box

افصل جميع الأنظمة المتصلة من مقبس الجدار قبل أن توصل جهازاً خارجياً.

- < وصل أحد طرفي كابل AV ذو 21 شوكة بمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.
- < وصل الكابل بأحد مقبسي AV ذي 21 شوكة بخلفية التلفزيون.
- < إذا كان مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي مجهزاً بمخرج صوت رقمي، وصله بأحد مقبسي DIGITAL AUDIO IN.
- < إذا كان مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي ينقل إشارة صورة HDTV، وتلفزيونك جاهز لاستقبال HD، وصل المستقبل إما في مقبس DVI-I أو مقبس Y-Pb-Pr أيضاً.
- < وصل مرسل IR بأحد مقبسي IR CONTROL OUT بالتلفزيون.
- < ثبت مرسل IR بمستقبل IR الخاص بمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.

لتمكن من استخدام التحكم عن بعد ضمن مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، احرص على عدم تغطية مستقبل IR الخاص به كلية.



مستقبلات إرسال التلفزيون الرقمي يجب إعدادها وفقاً للذلة المرفقة معها.

نمط الاستعداد تلقائي ...

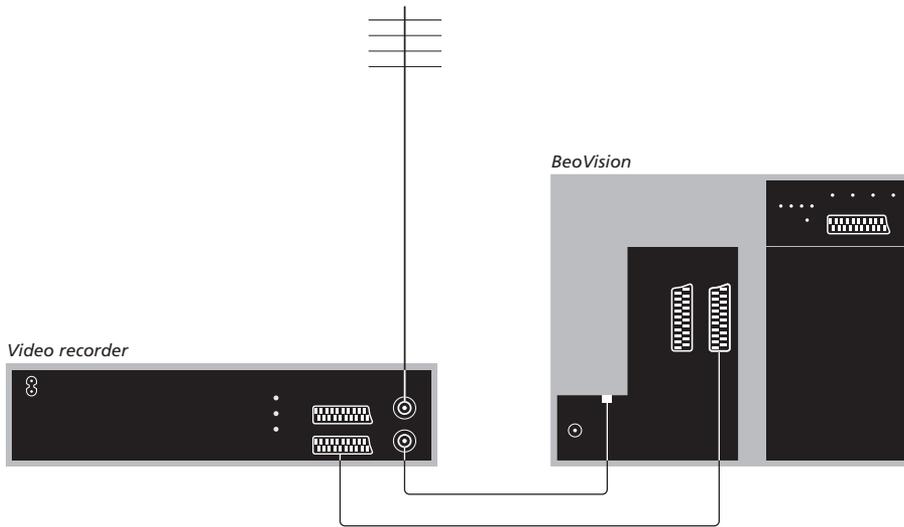
عندما تسجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي في قائمة

CONNECTIONS، يمكنك أيضاً اختيار وقت "AUTO STANDBY" لمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي. وهذا يعني أنه يمكنك اختيار ما إذا كان مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي الموصل يجب أن يتحول إلى نمط الاستعداد تلقائياً.

الخيارات هي:

- AFTER 0 MIN ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد فوراً عندما تختار مصدراً آخر.
- AFTER 30 MIN ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد بعد 30 دقيقة من اختيارك لمصدر آخر.
- AT TV STANDBY ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد عندما تحول التلفزيون إلى نمط الاستعداد.
- NEVER ... لا يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد تلقائياً.
- FOLLOW TV ... يشتغل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي عندما تشغل تلفيزيونك ويتحول إلى نمط الاستعداد عندما تحول تلفيزيونك إلى نمط الاستعداد.

إذا حولت التلفزيون إلى نمط الاستعداد قبل انقضاء الـ 30 دقيقة، فإن مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي يتحول أيضاً إلى نمط الاستعداد.



توصيل مسجل شرائط فيديو Bang & Olufsen

افصل جميع الأنظمة المتصلة من مقبس الجدار قبل أن توصل جهازاً خارجياً.

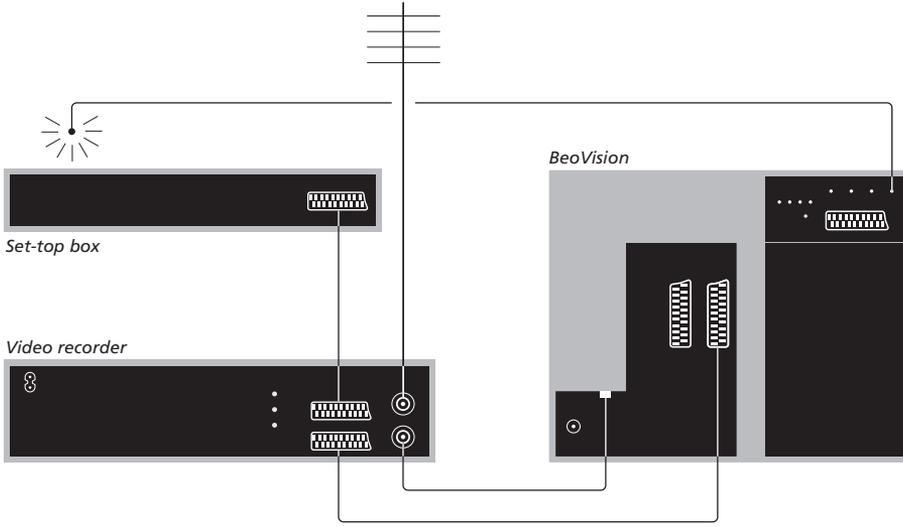
- < وصل أحد طرفي كابل AV ذو 21 شوكة بمقبس AV في خلفية المسجل.
- < وصل الكابل بمقبس AV1 في خلفية التلفزيون.

إذا كانت التوصيلة بين التلفزيون والمسجل غير موجودة أو غير موصلة جيداً، ستظهر CONNECTION LOST على الشاشة عندما تحاول برمجة تسجيل مؤقت. تأكد من التوصيلة وحاول مرة أخرى.

توصيل الهوائي

استخدم وصلة الهوائي الخارجي (أو وصلة شبكة TV الكابل) وكابل الهوائي المرفق مع مسجل شرائط الفيديو.

- < وصل الكابل من الهوائي الخارجي بمقبس نخل الإشارة المميز بالشكل  باللوحة الخلفية للمسجل.
- < وجه إشارة الهوائي إلى التلفزيون، مستخدماً كابل الهوائي المرفق مع المسجل.
- < وصل أحد الطرفين في المقبس المسمى *TV* بالمسجل والطرف الآخر في مقبس الهوائي المسمى *TV IN* بلوحة مقابس التلفزيون.



توصيل set-top box بمسجل Bang & Olufsen

افصل جميع الأنظمة الموصلة من مقبس الجدار قبل أن توصل جهازاً خارجياً.

- < وصل أحد طرفي كابل AV ذو 21 شوكة بمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.
- < وصل الكابل بمقبس DECODER أو AUX بخلفية مسجل Bang & Olufsen.
- < استخدم كابل AV ذو 21 شوكة آخر لتوصيل مسجل شرائط الفيديو بمقبس AV1 بالتلفزيون.
- < وصل مرسل IR بأحد مقابس IR OUTPUT بالتلفزيون.
- < ثبت مرسل IR بمستقبل IR الخاص بمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي.

ملاحظة: فقط BeoCord V 8000 الذي يستخدم النسخة 3.1 للبرنامج أو أحدث يمكن توصيله بهذه الطريقة. إذا احتجت معلومات إضافية، يرجى الاتصال ببائع التجزئة.

يجب أن توصل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي بمسجل الفيديو لتتمكن من التسجيل من قنوات المستقبل.

وأثناء التسجيل من مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، لا يمكنك مشاهدة قناة أخرى من قنوات المستقبل في نفس الوقت.

نمط الاستعداد تلقائي ...

عندما تسجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي في قائمة

CONNECTIONS، يمكنك أيضاً اختيار وقت "AUTO STANDBY" لمستقبل إرسال التلفزيون الرقمي، وهذا يعني أنه يمكنك اختيار ما إذا كان مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي الموصّل يجب أن يتحول إلى نمط الاستعداد تلقائياً.

الخيارات هي:

AFTER 0 MIN ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد فوراً عندما تختار مصدراً آخر.

AFTER 30 MIN ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد بعد 30 دقيقة من اختيارك لمصدر آخر.

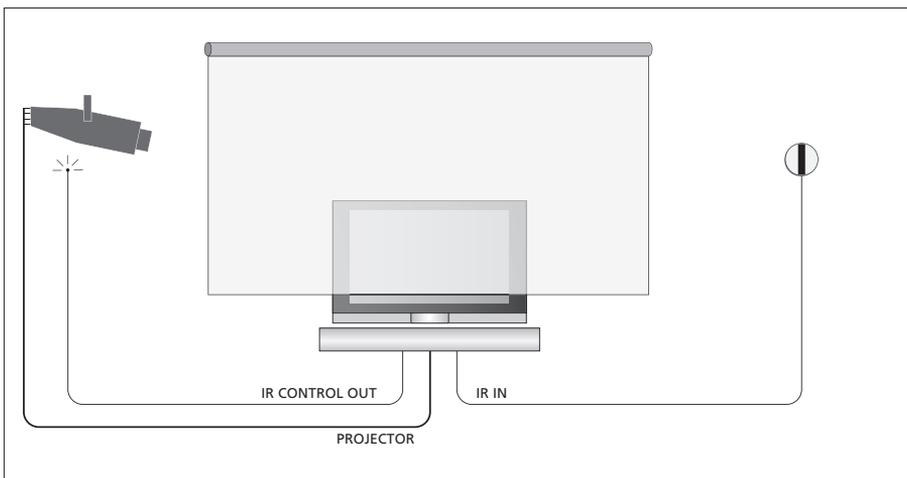
AT TV STANDBY ... يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد عندما تحول التلفزيون إلى نمط الاستعداد.

NEVER ... لا يتحول مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي إلى نمط الاستعداد تلقائياً.

FOLLOW TV ... يشتغل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي عندما تشتغل تلفزيونك ويتحول إلى نمط الاستعداد عندما تحول تلفزيونك إلى نمط الاستعداد.

إذا حولت التلفزيون إلى نمط الاستعداد قبل انقضاء الـ 30 دقيقة، فإن مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي يتحول أيضاً إلى نمط الاستعداد.

توصيل بروجكتور لاسينما المنزلية

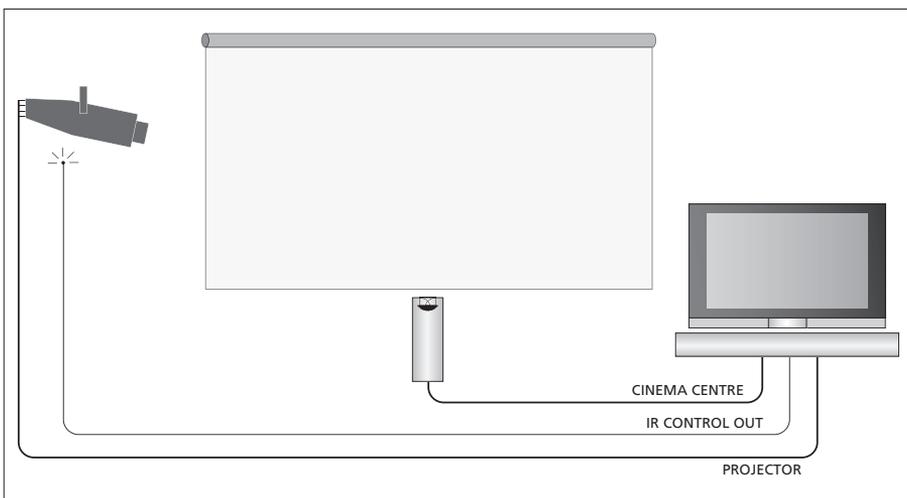


إذا كانت الشاشة تغطي تليفزيونك عند إسدالها، يجب أن توصل مستقبيل IR إضافي لتمكن استخدام التحكم عن بعد للتلفزيون.

يمكنك تحويل حجرة المعيشة إلى جو السينما المنزلية بتوصيل بروجكتور شاشة كبيرة بالتلفزيون.

إذا كان تليفزيونك مجهزاً بخاصية Cinema Control، يمكنك، على سبيل المثال، تشغيل الأضواء وستائر النافذة بواسطة وحدة التحكم عن بعد وBeo4. ولمزيد من المعلومات، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen.

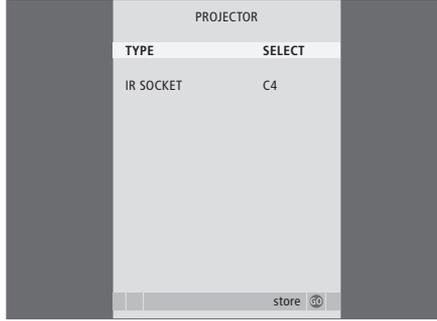
ولمزيد من المعلومات حول إعداد السماعات ضمن إعداد السينما المنزلية، ارجع إلى الفصل 42 - إعداد السماعات - الصوت المحيط في صفحة 42.



كما يمكنك توصيل سماعة مركزية خارجية أمام الشاشة لضمان الحصول على الصوت الأمثل.

LIST**FORMAT****0****EXIT**

- التحول إلى السينيما المنزلية -
اضغط تكراراً لإظهار FORMAT في Beo4
- اضغط للتبديل بين نمط السينيما المنزلية
ونمط TV العادي
- اضغط لمغادرة وظيفة التنسيق



- اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- اضغط GO لعرض قائمة .OPTIONS ستكون CONNECTIONS مميزة بالفعل.
- اضغط GO لعرض قائمة .CONNECTIONS
- اضغط ▼ للانتقال إلى PROJECTOR واضغط GO لعرض قائمة .PROJECTOR
- اضغط ► للتنقل بين الإعدادات، ولتتمكن من اختيار نوع بروجكتور، أعد الحقل على *SELECT*.
- اضغط ▼ للانتقال إلى IR SOCKET واضغط ◀ أو ► لاختيار مقبس IR المستخدم للبروجكتور.
- اضغط GO لتخزين إعدادك، أو ...
- ... اضغط EXIT للخروج من القائمة بدون تخزين.
- عندما تعد *TYPE* على *SELECT* ستظهر لك رسالة لاختيار البروجكتور من قائمة شاشة.

توصيل البروجكتور

- وصل مرسل IR منخفض الطاقة بأحد مقاييس IR CONTROL OUT الأربعة (C1 - C4) بخلفية التلفزيون وركبه بالقرب من مستقبل IR بالبروجكتور، لتمكين تشغيل البروجكتور بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo4.
- وصل البروجكتور بمقبس PROJECTOR بالتلفزيون.
- أكمل إعداد البروجكتور.

وعند الضرورة، وصل مستقبل IR بمقبس IR IN بالتلفزيون، وركب مستقبل IR كما توضح التعليمات المرفقة مع المستقبل.

لمزيد من المعلومات حول أماكن المقاييس، راجع الفصل 'لوحات المقاييس' في صفحة 32.

تسجيل جهاز صورة إضافي

ما الأجهزة الموصلة؟

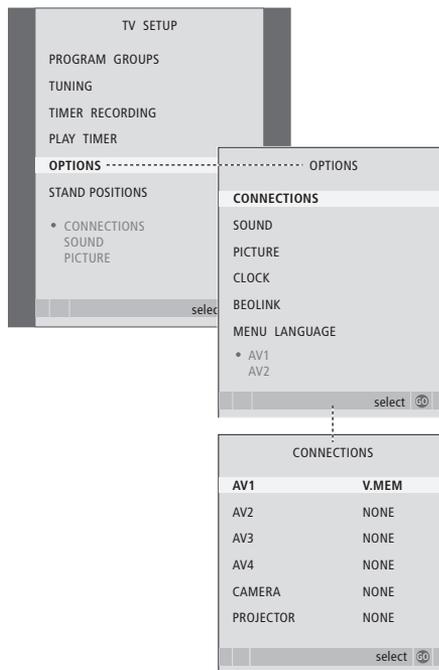
إن تسجيل الجهاز الموصل بالتلفزيون يمكنك من تنشيطه باستخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4.

إذا وصلت جهاز صورة إضافي بتلفزيونك، يجب أن تسجله بقائمة CONNECTIONS .

وعند إعداد النظام لأول مرة، فإن الجهاز الذي يتم توصيله في لحظة الإعداد سيكتشفه التلفزيون، وستظهر قائمة CONNECTIONS تلقائياً على الشاشة. وإذا وصلت جهازاً في وقت لاحق، بصفة دائمة، عندئذ يجب عليك تسجيل هذا الجهاز في قائمة CONNECTIONS.

للحصول على معلومات حول كيفية توصيل جهاز إضافي، راجع الصفحات السابقة والفصل لوحات المقابس في صفحة 32.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة .OPTIONS . ستكون CONNECTIONS مميزة بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة CONNECTIONS.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين مجموعات المقابس المختلفة: AV1 وAV2 وAV3 وAV4 وCAMERA وPROJECTOR.
- < اضغط GO لتتمكن من تسجيل جهاز موصل بمجموعة المقابس المميزة.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين المقابس في المجموعة.
- < اضغط ◀▶ أو ▶ لتسجيل ما وصلته بالمقبس المميز.
- < اضغط GO لتتمكن من اختيار مجموعة مقابس أخرى.
- < بعد إكمال إعداداتك، اضغط STOP للرجوع خلال القوائم السابقة، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم مباشرة.



إذا فصلت الجهاز الإضافي، لأي سبب من الأسباب، ثم فصلت التلفزيون من مقبس الجدار، فقد تضطر إلى تسجيل الجهاز مرة أخرى عند إعادة توصيله، حتى إذا لم تكن غيرت إعداد الجهاز الإضافي.



إذا وصلت مستقبل إرسال تلفزيون رقمي، ستظهر لك رسالة لاختيار المستقبل من قائمة شاشة عندما تختار STB في قائمة CONNECTIONS.

عندما توصل جهاز صورة إضافي بتلفزيونك، يجب أيضًا أن "تخبر" النظام بأنك عملت توصيلات إضافية، مثل توصيل دخل صوت رقمي أو إشارة صورة رقمية أو مرسل IR.

وإذا وصلت، على سبيل المثال، BeoCord V 8000 أو HDR 1 ووصلت مستقبل إرسال تلفزيون رقمي به، سيظهر بند القائمة APPEND SOURCE في قائمة AV1، التي تختار منها STB ويجب عندئذ أن تختار المستقبل الذي وصلته.

لمزيد من المعلومات حول قائمة CONNECTIONS، راجع الفصل "قوائم شاشة التلفزيون" في صفحة 60.

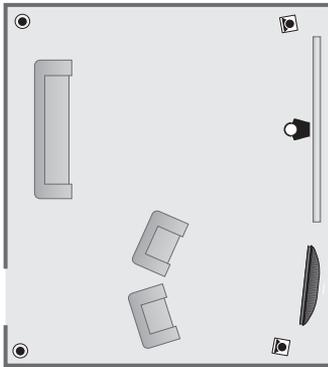
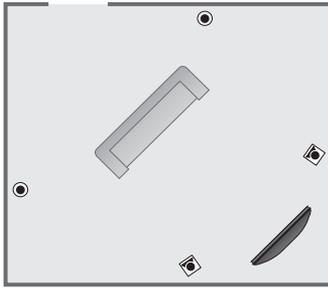
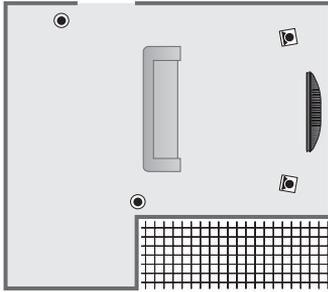
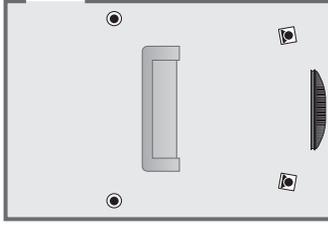
إعداد السماعات - الصوت المحيط

وضع السماعات الخارجية

تبين الأشكال التوضيحية الأربعة في اليسار أمثلة لكيفية وضع التليفزيون والسماعات في إعداد صوت محيط.

تنطبق الإرشادات التالية على جميع إعدادات السماعات:

- إذا كان لديك مجموعتان مختلفتان من السماعات، استخدم دائماً أقوى سماعاتك كسماعات أمامية.
- ضع سماعاتك حيثما تريد قبل توصيلهم.
- ضع سماعات الخلفية على كل جانب خلف موضع استماعك المفضل.
- ليس ضرورياً أن تضع السماعات في أركان الغرفة.
- إذا كنت تريد توصيل سماعة جهير BeoLab 2، راجع دليل السماعة.



أضف أربع سماعات Power Link إلى إعدادك وسماعة جهير BeoLab 2 وسيكون لديك نظام صوت محيط.

ونظام الصوت المحيط يلائم غرفة معيشتك بلا جدال. اترك الصورة تحدد موضعك المثالي للاستماع والمشاهدة. وستحصل على أفضل إحساس بالصوت في المنطقة التي تحيط بها السماعات.

أدخل مسافة كل سماعة في القائمة.

في إعداد الصوت المحيط، يجب أن تعابير السماعات. وتعني المعايرة ضبط الاتزان بين السماعات. راجع الصفحات التالية لمزيد من الشرح.

ولمزيد من المعلومات حول السينما المنزلية وتوصيل البروجكتور، راجع الفصل "توصيل بروجكتور للسينما المنزلية" في صفحة 38.

توصيل السماعات

وصل سماعات Bang & Olufsen وسماعة جهير BeoLab 2 بلوحة التوصيل في خلفية التليفزيون. ويجب أن تكون السماعات Power Link من Bang & Olufsen.

لتوصيل سماعات ...

< استخدم الكابلات المصاحبة للسماعات.

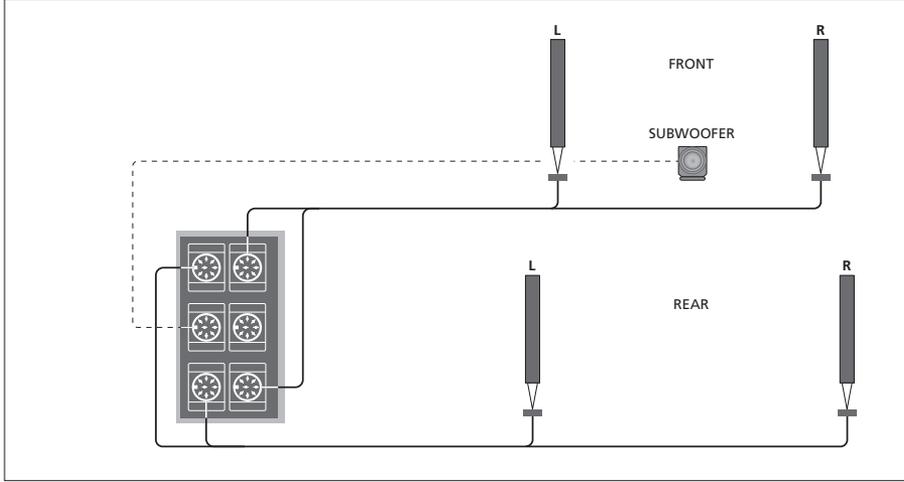
< وصل السماعتين الأماميتين بالمقبسين المسميين FRONT.

< وصل السماعتين الخلفيتين بالمقبسين المسميين REAR.

< وصل سماعة الجهير بالمقبس المسمى SUBWOOFER.

يمكنك نقل الإشارات في دائرة من سماعة إلى سماعة (كما يشرح الدليل المرفق مع السماعات)، أو توصيل كل سماعة بمقبس. ويمكن الحصول على كابلات أطول ومهايئات لدى بائع تجزئة Bang & Olufsen.

تذكر ضبط المفتاح L - R - LINE بكلا مجموعتي السماعتين الأماميتين والخلفيتين على L أو R (القناة اليسرى واليمنى) لتبين موضعهما في كل مجموعة. اضبط السماعات اليسرى على L والسماعات اليمنى على R.



- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .SOUND
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND SETUP واضغط ▼ لتمييز .SPEAKER TYPE
- < اضغط GO لعرض قائمة .SPEAKER TYPE
- < اضغط ◀ أو ▶ لإظهار نوع سماعاتك و ▼ للانتقال إلى مجموعة أو ترتيب السماعات التالي. اختر NONE إذا لم تكن هناك سماعات موصلة.
- < إذا كان لديك سماعة جهير BeoLab 2، اضغط ▼ لنقل المؤشر إلى SUBWOOFER واضغط ▶ لتغيير الحقل إلى YES.
- < اضغط GO للتخزين أو EXIT لمغادرة القائمة بدون تخزين.

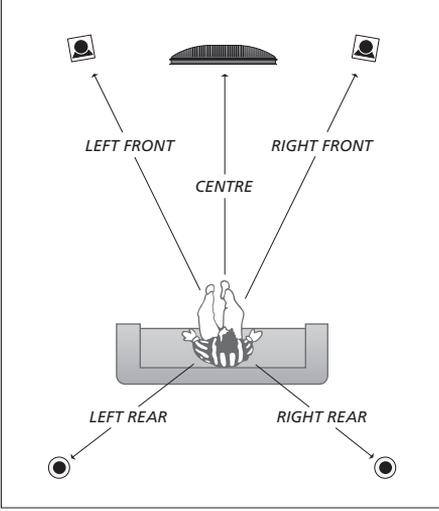
SPEAKER TYPE	
CENTRE	BEOLAB 7-2
CONFIGURATION	SINGLE
FRONT	BEOLAB 8000
REAR	BEOLAB 8000
SUBWOOFER	YES
EXT. CENTRE	BEOLAB 7-4
CONFIGURATION	SINGLE
store ⓘ	

ضبط مسافة السماعة

تُشغل التلفزيون من موضع مشاهدتك المفضل. أدخل بالأمتار مسافات الخطوط المستقيمة بين موضعك وكل سماعة على حدة.

إذا كنت وصلت سماعة واحدة أو سماعتين مركزيتين خارجيتين، ووضعتهما أمام الشاشة من أجل إعداد السينما المنزلية (كما يوضح الشكل في أقصى اليمين، الموضع (A)). يجب أن تدخل المسافات من موضع مشاهدتك للسينما المنزلية أيضًا.

وليس عليك إدخال مسافة لسماعة الجهير BeoLab 2، حيث أن مكان وضع سماعة الجهير تأثيره ضعيف على الصوت.

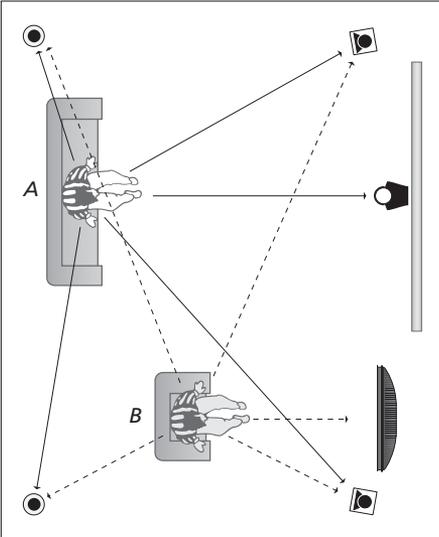


SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .SOUND
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND SETUP واضغط ▼ لتمييز .SPEAKER DISTANCE
- < اضغط GO لعرض قائمة .SPEAKER DISTANCE
- < اضغط ▲ أو ▼ لنقل المؤشر من سماعة إلى أخرى، واضغط ◀ أو ▶ لاختيار المسافة التقريبية بالأمتار في خط مستقيم بين موضع المشاهدة وكل سماعة.
- < عندما تنتهي من إدخال مسافات السماعات المناسبة، اضغط GO للتخزين أو اضغط EXIT لمغادرة القائمة بدون تخزين.

لعمل إعدادات السينما المنزلية ...

- < اضغط LIST حتى تظهر FORMAT في شاشة Beo4، ثم اضغط 0 لتنشيط إعداد السينما المنزلية.
- < كرر الإجراء أعلاه وأدخل مسافات السماعات المناسبة من موضع مشاهدتك للسينما المنزلية.



إذا كان إعدادك يتضمن موضعي مشاهدة مختلفين، إعداد سينما منزلية وإعداد مشاهدة TV عادي، يجب عمل إعدادين مختلفين. ويتطلب الموضعان إعدادين مختلفين لاختلاف إعداد السماعات.

معايرة مستوى الصوت

عندما توصل سماعات في إعداد صوت محيط بالتلفزيون، يجب أن تعابر السماعات.

وينتج صوت معايرة بالتناوب في كل سماعة وصلتها في إعداد صوتك المحيط. وتكون مهمتك ضبط مستوى الصوت من جميع السماعات الموصلة ليتطابق مع مستوى الصوت من السماعة المركزية. ويمكنك اختيار حدوث تتابع الصوت تلقائياً أو يدوياً.

وبجرد الانتهاء من معايرة السماعات، لن تحتاج إلى إعادة معايرة صوت السماعات إلا إذا أدخلت تغييرات على الإعداد. على سبيل المثال، إذا نقلت سماعة واحدة أو أكثر.

SPEAKER LEVEL	
SEQUENCE	AUTOMATIC
LEFT FRONT
RIGHT FRONT
RIGHT REAR
LEFT REAR
store	

ليس ضرورياً معايرة صوت سماعة الجهير في إعداد الصوت المحيط، وإذا كنت لا تزال تريد ضبط صوت سماعة الجهير بعد اكتمال معايرة السماعات، راجع القسم "ضبطات الصوت" في صفحة 46.

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .SOUND
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND SETUP واضغط ▼ لتمييز .SPEAKER LEVEL
- < اضغط GO لعرض قائمة SPEAKER LEVEL. ستكون SEQUENCE مميزة بالفعل.
- < اضغط ◀ أو ▶ للاختيار بين AUTOMATIC وMANUAL.
- < اضغط ▶ أو ▶ لضبط صوت السماعة و ▲ أو ▼ للانتقال إلى سماعة أخرى.
- < عندما تنتهي من ضبط صوت جميع السماعات في إعداد صوتك المحيط، اضغط GO للتخزين أو اضغط EXIT لمغادرة القائمة بدون تخزين.

لعمل إعدادات السينما المنزلية ...

- < اضغط LIST حتى تظهر FORMAT في شاشة Beo4، ثم اضغط 0 لتنشيط إعداد السينما المنزلية.
- < كرر الإجراء أعلاه وأدخل مسافات السماعات المناسبة من موضع مشاهدتك للسينما المنزلية.

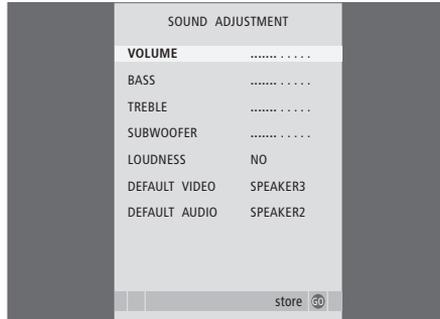
ضبطات الصوت

تضبط إعدادات الصوت مسبقاً في المصنع على قيم محايدة تناسب معظم أوضاع الاستماع. ومع ذلك، يمكنك، إذا أردت، ضبط هذه الإعدادات حسبما تفضل.

يمكنك أن تضبط مسبقاً مستويات حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت وسماعة جهير BeoLab 2 موصلة.

كما يمكنك تشغيل أو إيقاف ميزة ارتفاع الصوت. وتعوض خاصية ارتفاع الصوت عن فقدان الأذن البشري حساسيتها للترددات العالية والمنخفضة. ويتم تعزيز هذه الترددات عند مستويات الصوت المنخفضة بحيث تصبح الموسيقى الهادئة أكثر حيوية.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك ضبط مجموعتي سماعات افتراضيتين مسبقاً: تستخدم إحداهما في كل مرة تشغيل مصدر صورة في نظامك، وتستخدم الأخرى في كل مرة تشغيل مصدر صوت موصل بنظامك. ومع ذلك، لا تزال يمكنك اختيار تألف سماعات مختلف في أي وقت تريده. راجع الصفحة التالية.



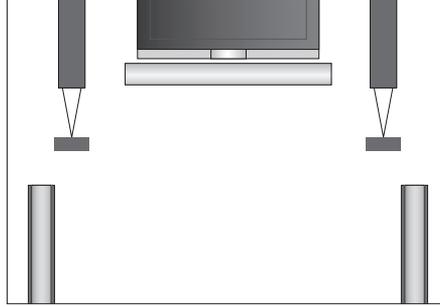
لاحظ أنه ليست جميع البنود تكون متاحة إذا كانت سماعات الرأس موصلة.

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .OPTIONS
- < اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز SOUND.
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND SETUP، وسيكون ADJUSTMENT مميّزاً بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة SOUND ADJUSTMENT.
- < اضغط ▲ أو ▼ لاختيار بند لضبطه.
- < اضغط ◀ أو ▶ لضبط القيم أو لاختيار إعداد.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل خلال بنود القائمة.
- < اضغط EXIT لتخزين إعداداتك حتى تغلق تليفزيونك.
- < اضغط GO لتخزين إعداداتك بصفة دائمة.

اختيار تآلف سماعات

بينما تشاهد فيلمًا أو برنامجًا، يمكنك اختيار تآلف السماعات الذي تريد تشغيله. شريطة أن تكون أصوات الصوت المختلفة متاحة في نظامك.

قد يشغل التلفزيون تآلف سماعات تلقائيًا، ويحدث ذلك إذا كان هناك برنامج أو أسطوانة DVD يحتويان على معلومات حول عدد السماعات التي يتم تشغيلها. ومع ذلك، فإنك ما زلت حرًا في اختيار تآلف السماعات الذي تفضله.



- ... لاختيار تآلف سماعات بواسطة Beo4 ...
- < اضغط LIST في Beo4 حتى تظهر SPEAKER في شاشة Beo4.
- < اضغط رقم تآلف السماعات الذي تريده. توصل السماعات المختارة ضمن النظام تلقائيًا.
- < إذا أردت ضبط اتزان الصوت للبرنامج الذي تشاهده، اضغط ▲ أو ▼ لضبط الاتزان بين السماعات الأمامية والخلفية الخارجية، واضغط ◀◀ أو ▶▶ لضبط الاتزان بين السماعات اليسرى واليمنى.
- < اضغط EXIT لإزالة SPEAKER من شاشة Beo4 والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه.

تآلفات السماعات

- 1 SPEAKER ... الصوت في السماعة المركزية فقط.
- 2 SPEAKER ... صوت مجسم في السماعتين الأماميتين. وتكون سماعة الجهير BeoLab 2 نشطة.
- 3 SPEAKER ... السماعة المركزية، والسماعات الأمامية وسماعة الجهير BeoLab 2 يكونون نشطين.
- 4 SPEAKER ... صوت مجسم محسن في السماعات الأمامية والخلفية. وتكون سماعة الجهير BeoLab 2 نشطة.
- 5 SPEAKER ... صوت محيط من جميع السماعات بما فيها سماعة الجهير BeoLab 2، للبرامج المشفرة بـ Surround Sound.

رؤية اسم نظام الصوت النشط

يمكنك رؤية اسم نظام الصوت النشط لمصدر أو برنامج على الشاشة. ورغم ذلك، لا يمكن ضبط نظام الصوت أو ضبطه مسبقًا.



< اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز

.OPTIONS

< اضغط GO لعرض قائمة OPTIONS واضغط ▼ لتمييز .SOUND

< اضغط GO لعرض قائمة SOUND SETUP واضغط ▼ لتمييز

.SOUND SYSTEM

< اضغط GO لعرض قائمة .SOUND SYSTEM

< اضغط EXIT لمغادرة جميع القوائم.

التشغيل المتقدم. 3

كل ما تريد معرفته عن استخدام تليفزيونك بخلاف الاستخدام العادي، مثل كيفية تشغيل وظيفتي التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، ومستقبل إرسال تليفزيون رقمي موصل، ومسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 موصل.

الموافقة وإعدادات التفضيلات. 13

تعرف على كيفية إعداد تليفزيونك للمرة الأولى وموافقة القنوات. أيضاً، يحتوي هذا الفصل على معلومات حول إعدادات الوقت والتاريخ ومواضع حامل التليفزيون والصورة والصوت.

وضع التليفزيون والمقابس والتوصيلات. 27

تعرف على كيفية نقل ووضع تليفزيونك ومكان المقابس. وتعرف على كيفية توصيل مستقبل قنوات مشفرة أو مستقبل إرسال تليفزيون رقمي أو مسجل شرائط فيديو BeoCord V 8000 بتليفزيونك وكيفية تسجيل جهاز إضافي. أيضاً تعرف على كيفية توصيل السماعات وكيفية تحويل تليفزيونك إلى نظام صوت محيط أو سينما منزلية بما في ذلك كيفية اختيار تآلفات السماعات.

49. نظام BeoLink

- توصيل وتشغيل نظام صوت. 50
- توزيع الصوت والصورة بواسطة BeoLink. 52
- تليفزيونك في غرفة متصلة. 54
- تليفزيونان في نفس الغرفة. 56
- تخصيص Beo4. 58

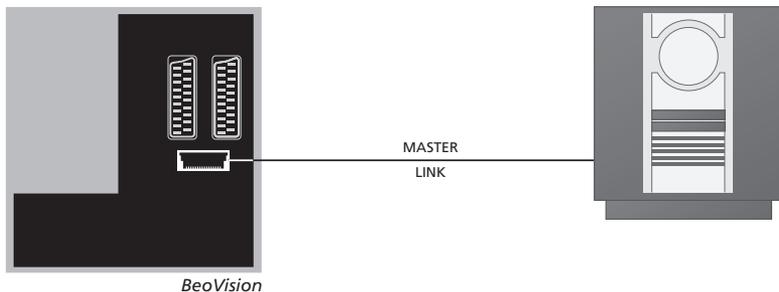
قوائم بثاشة التليفزيون. 60
منظر عام لقوائم شاشة التليفزيون.

الفهرس. 75

يمكن توصيل كافة منتجات Bang & Olufsen لديك بنظام BeoLink. ويمكنك ذلك من توزيع الصوت والصورة من مصدر مركزي واحد في كل مكان بالمنزل.

توصيل وتشغيل نظام صوت

توصيل نظام الصوت بالتلفزيون



إذا وصلت نظام صوت Bang & Olufsen متوافق بالتلفزيون باستخدام كابل Master Link، فإنك تحصل على فوائد نظام صوت/صورة متكامل.

شغل أسطوانة CD في نظام الصوت مستخدماً سماعات تلفيزيونك، أو شغل برنامج تلفيزيوني وأرسل الصوت إلى سماعات نظام الصوت.

ويمكن وضع نظام AV معاً في غرفة واحدة أو غرفتين بوضع التلفيزيون في غرفة ونظام الصوت ومجموعة السماعات في غرفة أخرى.

مستخدماً كابيل BeoLink، وصل المقاييس المسماة MASTER LINK بالتلفيزيون ونظام الصوت.

ليست جميع أنظمة صوت Bang & Olufsen تدعم التكامل مع التلفيزيون.

إعداد Option

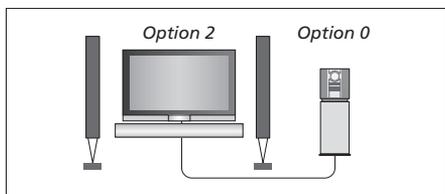
إذا أعددت تلفيزيونك في نظام AV، فقد ختمت إلى ضبطه على Option الصحيح بواسطة Beo4. حول أولاً النظام بالكامل إلى نمط الاستعداد.

إعداد Option للتلفيزيون

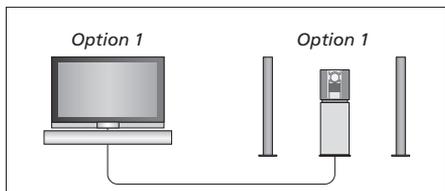
- < بينما تضغط الزر • في Beo4، اضغط LIST.
- < حرر كلا الزرين.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار OPTION؟ في Beo4 واضغط GO.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار V.OPT في Beo4 ثم أدخل الرقم المناسب (1، 2 أو 4).

إعداد Option لنظام الصوت

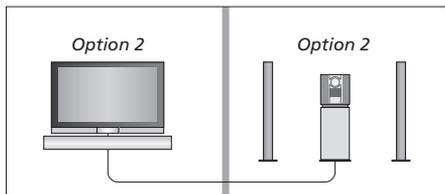
- < بينما تضغط الزر • في Beo4، اضغط LIST.
- < حرر كلا الزرين.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار OPTION؟ في Beo4 واضغط GO.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار A.OPT في Beo4 ثم أدخل الرقم المناسب (0، 1، 2، 5 أو 6).



إعداد التلفيزيون ونظام الصوت في غرفة واحدة - جميع السماعات موصلة بالتلفيزيون.



يمكنك اختيار إعداد التلفيزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) ونظام الصوت (مع مجموعة سماعات موصلة) في نفس الغرفة.



ويمكنك اختيار إعداد نظام الصوت في غرفة، والتلفيزيون (مع أو بدون سماعات إضافية) في غرفة أخرى.

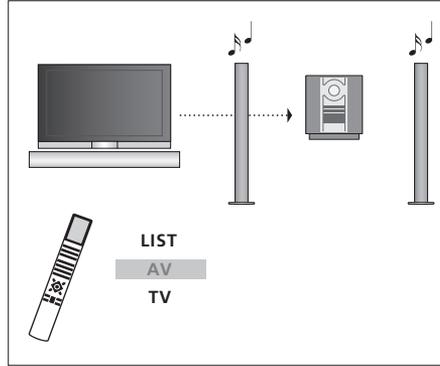
استخدام نظام صوت/صورة متكامل

إذا كانت كاملت نظام الصوت والتلفزيون. يمكنك اختيار تألف سماعات مناسبة لبرنامج الصورة أو الصوت الحالي. وأيضًا تسجيل صوت الصورة بنظام الصوت.

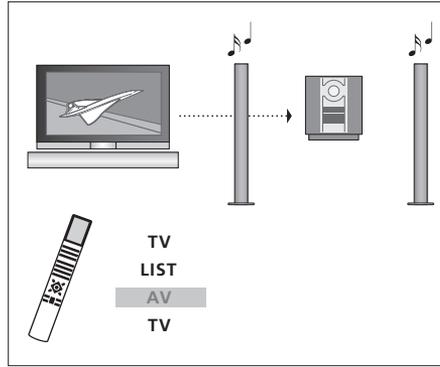
تسجيل صوت الصورة

إذا كنت تستمع إلى الصوت من تلفزيونك على سماعات نظام صوت Bang & Olufsen، وكان نظام الصوت به مسجل شرائط، يمكنك تسجيل صوت التلفزيون بمسجل شرائط الصوت. راجع الدليل المرفق مع نظام الصوت للحصول على المزيد من المعلومات.

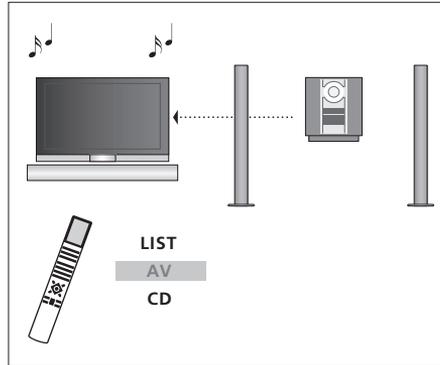
للاستماع إلى الصوت من مصدر تلفزيون على سماعات نظام الصوت بدون تشغيل الشاشة، اضغط LIST تكررًا لإظهار AV* في Beo4، ثم اضغط زر مصدر، مثل TV.



للاستماع إلى الصوت من مصدر تلفزيون على سماعات نظام الصوت مع تشغيل الشاشة، اضغط TV ثم LIST تكررًا لإظهار AV* في Beo4، ثم اضغط TV مرة أخرى.



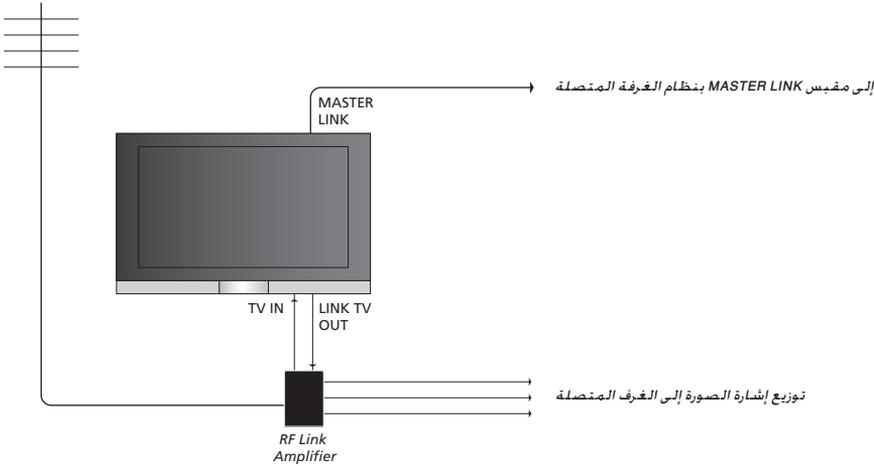
للاستماع إلى الصوت من مصدر صوت على سماعات التلفزيون، اضغط LIST تكررًا لإظهار AV* في Beo4، ثم اضغط زر مصدر صوت، مثل CD.



* لإظهار AV في Beo4، يجب أولاً إضافته إلى قائمة وظائف Beo4. لمزيد من المعلومات راجع الفصل "تخصيص Beo4" في صفحة 58.

توزيع الصوت والصورة باستخدام BeoLink

توصيلات الوصلة



يمكنك نظام BeoLink من توزيع الصورة و/أو الصوت في الغرف الأخرى في أنحاء المنزل.

على سبيل المثال، يمكنك توصيل تليفزيونك في غرفة المعيشة بنظام صورة آخر أو مجموعة سماعات في غرفة أخرى، وبذلك يمكن "نقل" الصورة أو الصوت إلى غرف أخرى.

إذا كان لديك نظام توزيع BeoLink مركباً، يمكنك استخدام تليفزيونك إما في الغرفة الرئيسية، ولكن غرفة المعيشة مثلاً، أو في غرفة متصلة، ولكن غرفة المكتب أو النوم.

وفي ظروف معينة، قد يكون ضرورياً إدخال إعدادات مرسل الإشارات.

إذا كان هناك نظام صوت موصلاً بالفعل بمقبس Master Link وتريد توصيل جهاز آخر، يجب تقسيم كابل Master Link إلى اثنين وضمه مع الكابل القادم من الغرفة المتصلة باستخدام صندوق توصيل خاص. اتصل ببائع تجزئة منتجات Bang & Olufsen لمساعدتك في ذلك.

إشارات الصوت والصورة الرقمية لا يمكن توزيعها من تليفزيون غرفة رئيسية إلى نظام الغرفة المتصلة.

يجب أن يكون نظام الغرفة الرئيسية موصلاً بنظام الغرفة المتصلة بكابل Master Link.

- < وصل كابل Master Link بالمقبس المسمى MASTER LINK بالتليفزيون.
- < إذا كنت تريد توزيع إشارات الصورة أيضاً، وصل كابل هوائي عادي بالمقبس المسمى LINK TV OUT بالتليفزيون. ثم وصل كابل الهوائي بـ RF Link Amplifier وكابل Master Link بالغرفة المتصلة. اتبع التعليمات المرفقة مع جهاز الغرفة المتصلة.

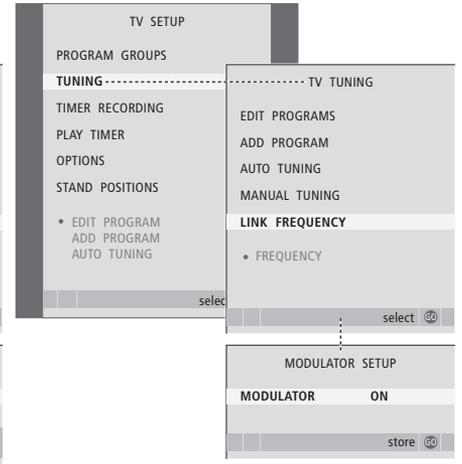
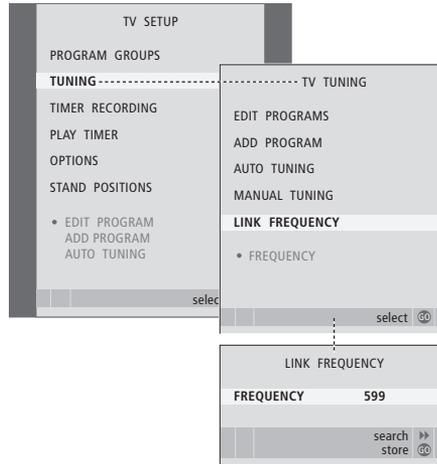
ملاحظة! Groups التي يتم عملها بتليفزيون غرفة رئيسية لا يمكن الوصول إليها من تليفزيون غرفة متصلة.

مرسل إشارات النظام

إذا كان لديك إعداد صوت، مثل BeoLink Active/Passive، واخترت إعداد تليفزيون غير قابل للوصل في نفس الغرفة، يجب ضبط مرسل إشارات النظام على ON. ويكون إعداد المصنع OFF، الذي يجب استخدامه إذا كنت تستخدم تليفزيون Bang & Olufsen قابل للوصل.

تردد الوصلة

إذا كان هناك، مثلاً، برنامج تليفزيوني بيت في منطقتك على نفس التردد المضمبوط عليه نظام BeoLink من المصنع؛ 599 MHz. يجب أن توالف مرسل إشارات النظام على تردد غير مستخدم. وعندما تغير تردد الوصلة في تليفزيون الغرفة الرئيسية، تأكد من أن تردد الوصلة في نظام الغرفة المتصلة بمائله.



لتشغيل مرسل إشارات النظام ...

- < اضغط TV لتشغيل التليفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING، واضغط ▼ لتمييز LINK .FREQUENCY
- < اضغط MODULATOR SETUP قائمة .MODULATOR SETUP
- < اضغط ⏪ أو ⏩ لإظهار ON.
- < اضغط GO لتخزين الإعداد، أو ...
- < ... اضغط EXIT لمغادرة جميع القوائم بدون تخزين.

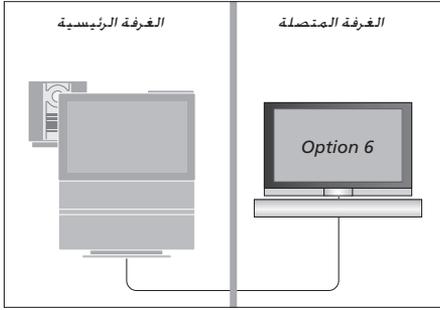
لتغيير تردد الوصلة ...

- < اضغط TV لتشغيل التليفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتمييز .TUNING
- < اضغط GO لعرض قائمة TV TUNING واضغط ▼ لتمييز LINK .FREQUENCY
- < اضغط GO لعرض قائمة LINK FREQUENCY. سيكون FREQUENCY مميزاً بالفعل.
- < اضغط ⏪ أو ⏩ للعثور على تردد غير مستخدم.
- < اضغط GO لتخزين الإعداد، أو ...
- < ... اضغط EXIT لمغادرة جميع القوائم بدون تخزين.

تليفزيونك في غرفة متصلة

إعداد Option

لكي يعمل نظامك بالكامل على النحو الصحيح، لا بد من إعداد التلفزيون في الغرفة المتصلة على Option الصحيح قبل توصيله بالنظام في الغرفة الرئيسية!



- < بينما تضغط الزر ، اضغط LIST.
- < حرر كلا الزين.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار 'OPTION?' في Beo4 واضغط GO.
- < اضغط LIST تكراراً لإظهار 'V.OPT' في Beo4 واضغط '6'.

إذا كان لديك BeoLink مركباً في المنزل واخترت وضع تليفزيونك في غرفة متصلة، يمكنك تشغيل جميع الأنظمة الموصلة عن طريق التليفزيون.

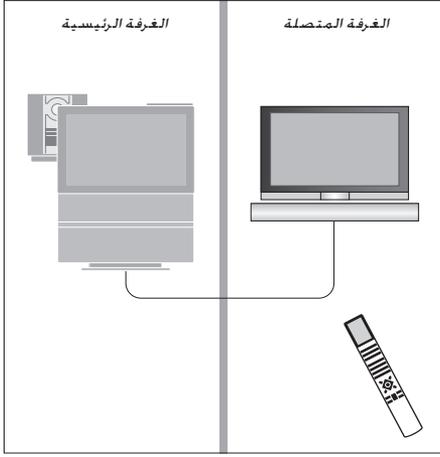
ويجب أن تتبع الإجراء الموضح أدناه عند توصيل تليفزيونك لاستخدامه في غرفة متصلة:

- 1 وصل تليفزيون الغرفة المتصلة بمقبس الجدار
- 2 مستخدماً وحدة التحكم عن بعد Beo4، برمجة تليفزيون الغرفة المتصلة على 'Option 6'
- 3 افصل تليفزيون الغرفة المتصلة من مقبس الجدار
- 4 اعمل التوصيلات اللازمة
- 5 أعد توصيل تليفزيون الغرفة المتصلة بمقبس الجدار.

*إذا وصلت التليفزيون لاستخدامه في غرفة متصلة وتكون هناك أنظمة غرفة متصلة أخرى موصلة به بالفعل، مثل سماعات، يجب إعداد التليفزيون على Option 5.

تشغيل أنظمة الغرفة المتصلة

عندما تكون في الغرفة المتصلة، يمكنك تشغيل جميع الأنظمة المتصلة باستخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4.



لإظهار AV و LINK في Beo4، يجب أولاً أن تضيفهما إلى قائمة وظائف Beo4. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل "تخصيص Beo4" في صفحة 58.

الاستماع إلى صوت مجسم في الغرفة المتصلة ...
عادة يرسل الصوت الموزع من مصدر صورة غرفة رئيسية، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمي، إلى الغرفة المتصلة بنمط أحادي المسار. ومع ذلك، يمكنك اختيار الصوت الجسم:

TV

اضغط لتشغيل التليفزيون

LIST

اضغط تكراراً حتى يظهر AV* في شاشة Beo4

AV

DTV

اضغط لتنشيط مصدر موصل بنظام الغرفة الرئيسية، مثل مستقبل إرسال تليفزيون رقمي

أثناء استخدام هذه الوظيفة، لا يمكن توزيع مصادر غرفة رئيسية أخرى إلى أنظمة غرفة متصلة أخرى.

استخدام المصادر الموجودة في واحدة فقط من الغرف ...

RADIO

اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه

شغل المصدر المختار كالمعتاد

استخدام مصدر غرفة رئيسية - نوع المصدر موجود بكلتا الغرفتين ...

LIST

اضغط تكراراً في Beo4 حتى يظهر "LINK" في شاشة Beo4

LINK

TV

اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه

شغل المصدر كالمعتاد

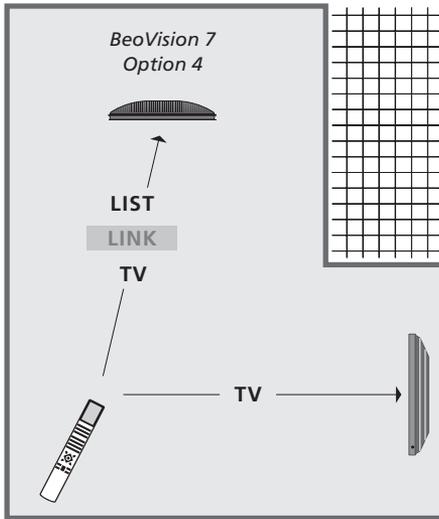
استخدام مصدر غرفة متصلة - نوع المصدر موجود بكلتا الغرفتين ...

TV

اضغط زر المصدر الذي تريد استخدامه

شغل المصدر كالمعتاد

تليفزيونان في نفس الغرفة



لاستخدام النص التليفزيوني بتليفزيون أعدته على Option 4، يجب أن تعد Beo4 على "VIDEO 3"، غير أن هذا يحد من وظائف Beo4 التي يمكن استخدامها مع التليفزيونات المعدة على Options أخرى. ولمزيد من المعلومات راجع الفصل "تخصيص Beo4" في صفحة 58.

وحدة تحكم عن بعد واحدة للتليفزيونين كلاهما

لكي يعمل التليفزيون على النحو الصحيح، لا بد من إعداد التليفزيون على Option الصحيح:

... لإعداد تليفزيونك على Option 4 ...

- < بينما تضغط الزر • في Beo4، اضغط LIST.
- < حرر كلا الزرين.
- < اضغط LIST تكررًا لإظهار OPTION؟ في Beo4 واضغط GO.
- < اضغط LIST تكررًا لإظهار V.OPT في Beo4 واضغط 4.

تشغيل تليفزيونك في Option 4 ...

عادة، يمكنك تنشيط مصدر مثل TV، بمجرد ضغط زر المصدر المناسب في Beo4. ومع ذلك، عندما تضبط تليفزيونك على Option 4، يجب أن تنفذ ما يلي:

- < اضغط LIST تكررًا حتى تظهر "LINK" في شاشة Beo4.
- < اضغط زر مصدر، مثل TV.

لإظهار LINK في Beo4، يجب إضافته إلى قائمة وظائف Beo4. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل "تخصيص Beo4" في صفحة 58.

إذا وضعت BeoVision 7 في غرفة بها تليفزيون Bang & Olufsen بالفعل، وكانا التليفزيونان يمكنهما استقبال أوامر Beo4، يجب عليك تغيير إعداد خيار BeoVision 7. ويمنع ذلك التنشيط المتزامن للتليفزيونين كلاهما.

تخصيص Beo4

إعداد Beo4

تكون Beo4 معدة من المصنع للاستخدام مع BeoVision 7. ومع ذلك، إذا اشترت وحدة Beo4 جديدة، يمكنك إعدادها لتلفزيونك أيضًا.

تتيح لك أزرار وحدة Beo4 تحكماً مباشراً عن بعد في عدد كبير من وظائف التلفزيون، وتتيح لك شاشة Beo4 الوصول إلى وظائف إضافية.

وكلما يظهر مصدر في شاشة Beo4 (مثل TV وRADIO وغيرهما)، يمكنك ضغط الزر LIST لإظهار وظائف إضافية في الشاشة لمساعدتك على تشغيل ذلك المصدر، تماماً كما لو كنت تستدعي أزراراً إضافية. كما يمكنك تشغيل جهاز إضافي موصل بتلفزيونك.

ويمكنك تخصيص وحدة Beo4 جديدة لتناسب تلفزيونك، وتغيير الترتيب الذي تظهر به هذه الوظائف الإضافية عندما تستدعها.

لاحظ أن وحدة Beo4 تحتوي على قائمة بجميع وظائف صوت وصورة Bang & Olufsen الإضافية، ولكن فقط الوظائف التي يدعمها التلفزيون هي التي تعمل عندما تستدعها في شاشة Beo4.

إضافة "زر" إضافي

عندما تصيف وظيفة جديدة إلى قائمة Beo4، يمكنك عرض "زر" الوظيفة الجديدة في شاشة Beo4.

اضغط مستجراً زر الاستعداد

اضغط للوصول إلى وظيفة إعداد Beo4

حرر كلا الزرين. سيظهر ADD? في الشاشة

اضغط تكراراً لإظهار CONFIG? في Beo4

اضغط لتمكين من اختيار نوع التهيئة

اضغط تكراراً لإظهار VIDEO? في Beo4

اضغط للوصول إلى تهيئة الصورة

اضغط تكراراً لإظهار VIDEO 4 في Beo4

اضغط لحفظ التهيئة

ستظهر STORED، لتدل على تخزين التهيئة. وستتغير وظيفة إعداد Beo4 تلقائياً

إذا كنت أعدت تلفزيونك على Option 4، اختر "VIDEO 3".

اضغط مستجراً زر الاستعداد

اضغط للوصول إلى وظيفة إعداد Beo4

حرر كلا الزرين. سيظهر ADD? في الشاشة

اضغط لعرض قائمة الأزرار المتاحة للإضافة منها. سيظهر أول "زر" في الشاشة، ويضئ بشكل متقطع

اضغط للانتقال إلى الأمام أو الخلف في قائمة جميع الأزرار الإضافية

اضغط لإضافة "الزر" ووضعه في موضعه المعد مسبقاً أو بحيث يكون "الزر" الأول في القائمة، أو ...

... اضغط لإدخال "الزر" في موضع معين بالقائمة

ستظهر ADDED، لتدل على أن "الزر" أضيف. وستتغير وظيفة إعداد Beo4 تلقائياً

ADDED

LIST

ADD?

LIST

CONFIG?

GO

LIST

VIDEO?

GO

LIST

VIDEO 4

GO

STORED

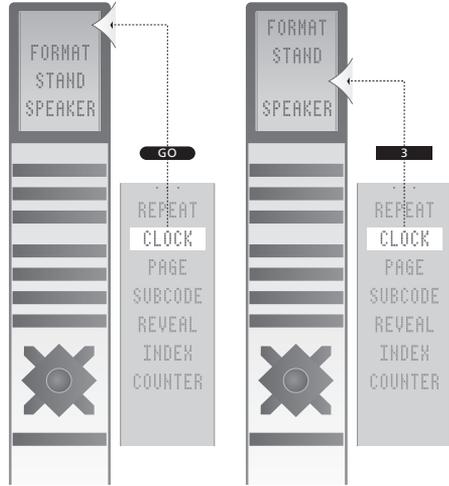
1 - 9

نقل "الأزرار" الإضافية

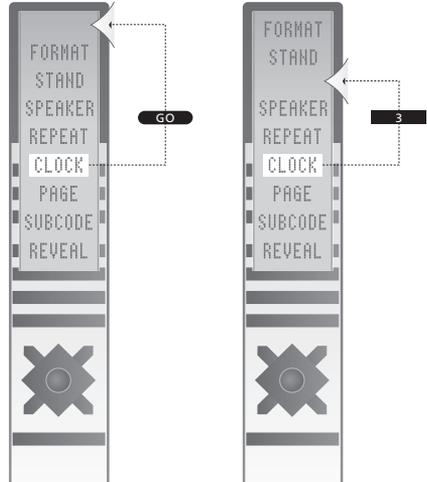
يمكنك إعادة تنظيم الترتيب الذي تظهر به "الأزرار" الإضافية عندما تضغط LIST.

إزالة "زر" إضافي

يمكنك إزالة أي من "الأزرار" الإضافية التي تكون متاحة عندما تضغط LIST.



إضافة "زر" إضافي إلى Beo4، إما على رأس القائمة أو في موضع معين.



نقل "أزرار" إضافية، إما على رأس القائمة أو إلى موضع معين.

اضغط مستمراً زر الاستعداد

LIST اضغط للوصول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD? حرر كلا الزرين. سيظهر ADD? في الشاشة

LIST اضغط تكراراً لإظهار MOVE? في Beo4

MOVE?

GO اضغط لعرض قائمة "الأزرار" الإضافية. سيظهر "الزر" الأول في الشاشة

اضغط للانتقال إلى الأمام أو الخلف في قائمة "الأزرار" الإضافية

GO اضغط لنقل ووضع "الزر" الظاهر في الشاشة ليكون الزر الأول في القائمة، أو ...

1 - 9 ... اضغط لنقل "الزر" إلى موضع معين بالقائمة

MOVED

ستظهر MOVED، لتدل على نقل "الزر". وستغادر وظيفة إعداد Beo4 تلقائياً

اضغط مستمراً زر الاستعداد

LIST اضغط للوصول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD? حرر كلا الزرين. سيظهر ADD? في الشاشة

LIST اضغط تكراراً لإظهار REMOVE? في Beo4

REMOVE?

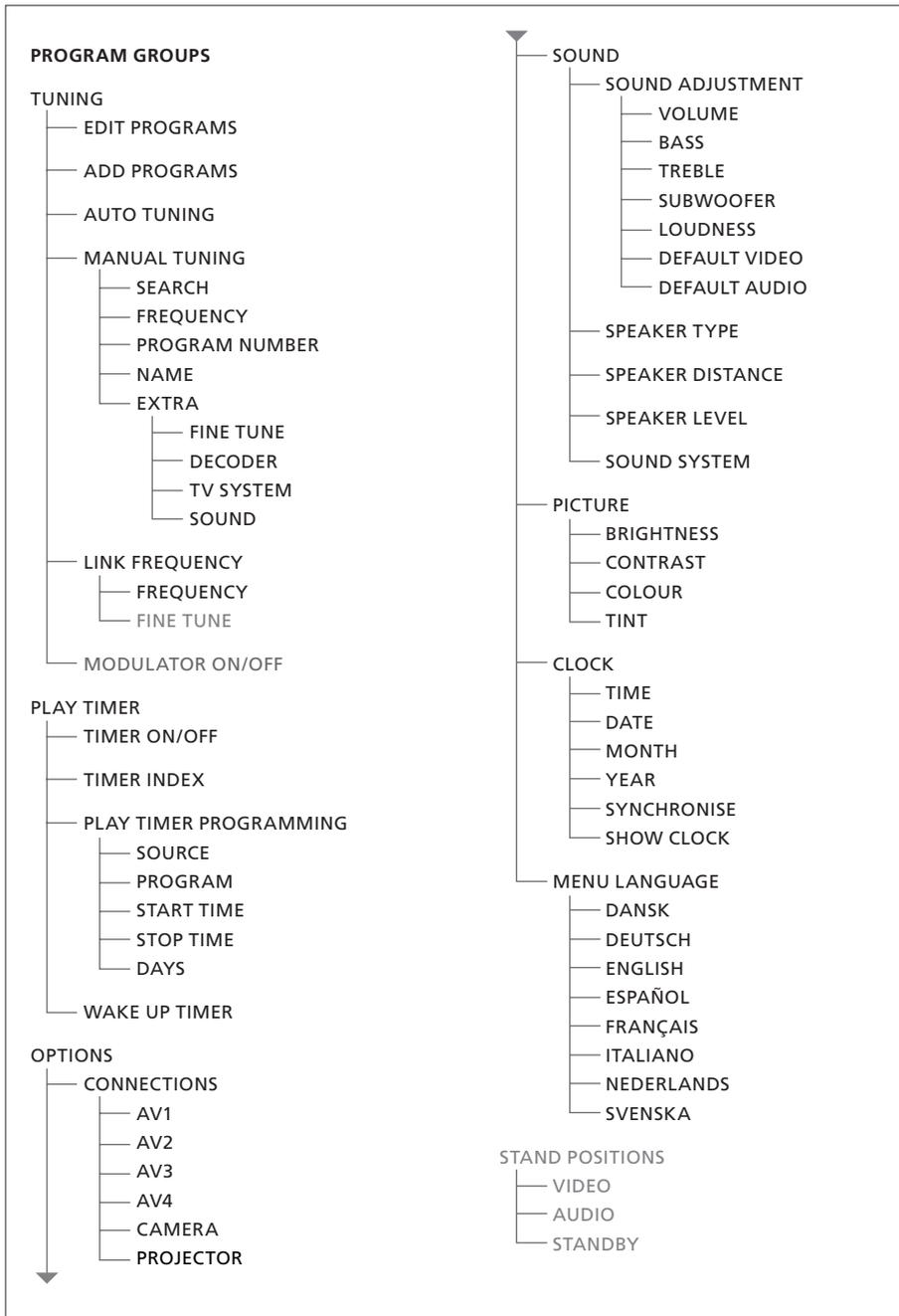
GO اضغط لعرض قائمة "الأزرار" الإضافية. سيظهر "الزر" الأول في الشاشة

اضغط للانتقال إلى الأمام أو الخلف في قائمة "الأزرار" الإضافية

GO اضغط لإزالة "الزر" الظاهر في الشاشة

REMOVED ستظهر REMOVED، لتدل على إزالة "الزر". وستغادر وظيفة إعداد Beo4 تلقائياً

قوائم شاشة التلفزيون



لتتعرف على كيفية التنقل خلال قوائم الشاشة التي يتيحها التلفزيون، يعرض هذا الفصل صوراً توضيحية للبنية الكاملة لنظام القوائم.

يعرض الفصل أيضاً معلومات مفصلة حول القوائم الفردية التي توفر خيارات إعداد وضبط متعددة.

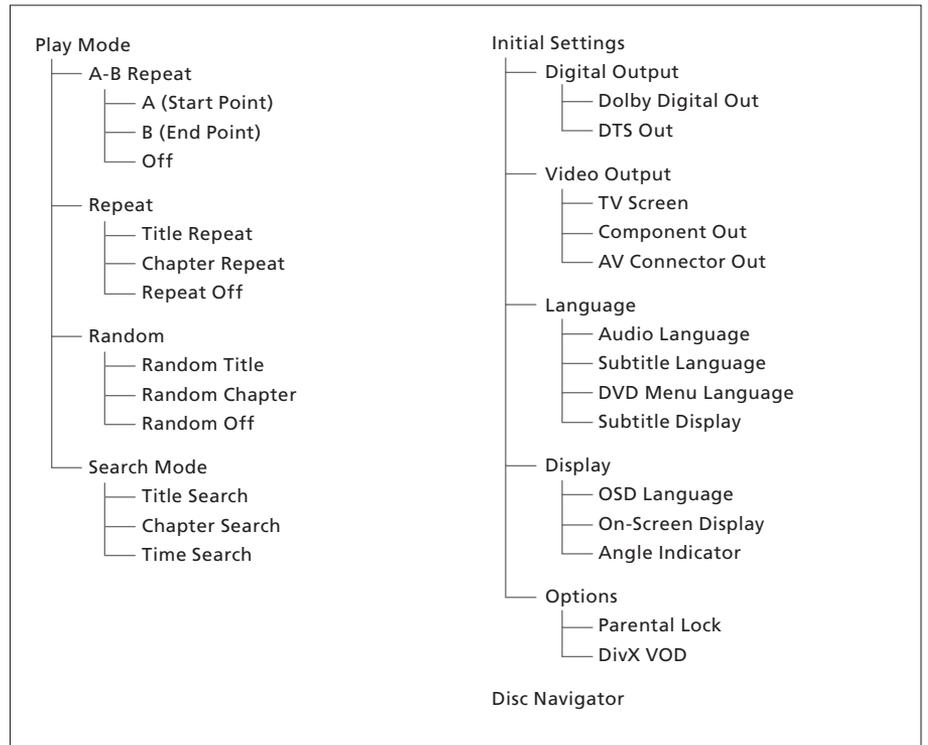
القوائم التي تتاح عندما تختار DVD تجدها في الصفحة التالية.

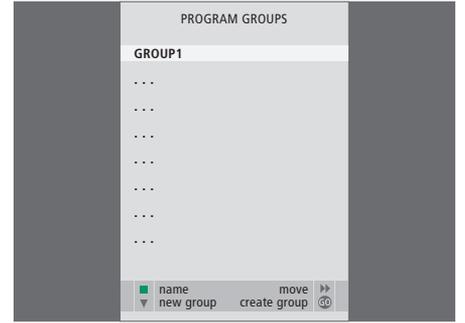
اضغط MENU في Beo4 للوصول إلى القائمة الرئيسية.

نظام قائمة الشاشة الموسعة للتلفزيون. يتوقف وجود بنود القائمة الرمادية اللون على ما إذا كانت هذه البنود الإضافية متاحة في نظامك.

نظام قائمة شاشة التلفزيون الموسعة لعارض DVD.

اضغط DVD، ثم الزر الأصفر، ثم 3 في Beo4 للوصول إلى نظام القوائم.





.. ماذا بقائمة ADD PROGRAM

يكون عمل ADD PROGRAM تلقائياً. وعندما تكتمل موالفة قنوات إضافية، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS تلقائياً.

.. ماذا بقائمة EDIT PROGRAMS

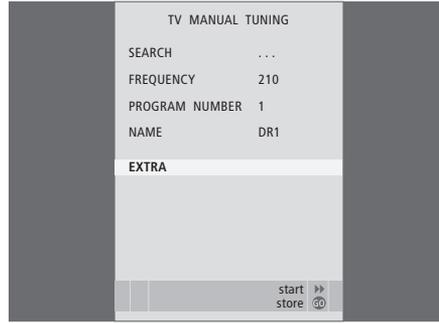
عندما تظهر قائمة EDIT PROGRAMS على الشاشة يكون لديك خيارات عديدة: يمكنك نقل قنوات لتغيير ترتيب ظهورها بقائمة TV. كما يمكنك حذف قنوات لا تريدها وتسمية أو إعادة تسمية جميع قنوات TV.

ولزيد من المعلومات، راجع الفصل تحرير قنوات TV المولفة في صفحة 16.

.. ماذا بقائمة PROGRAM GROUPS

يمكنك إنشاء Groups للقنوات، وتسميتها ونسخ قنوات TV فردية في Groups.

لزيد من المعلومات، راجع الفصل /استخدام Groups في صفحة 14 في الدليل.



ماذا بقائمة TV MANUAL TUNING الإضافية ...

FINE TUNE ... والف بدقة تردد قناة أو قناة مولفة. ويمكنك الموالفة الدقيقة في النطاق 8- - 8+.

(DECODER) ... مفكك القنوات المشفرة ضروري لاستقبال القنوات المشفرة. وعادة يكتشف مستقبل القنوات المشفرة تلقائياً أثناء عملية الموالفة، ولكن يمكن اختياره عن طريق خيار القائمة هذا. أعد DECODER على أحد الخيارين التاليين: ON (لتشغيل مستقبل القنوات المشفرة) أو OFF (لإيقاف تشغيل مستقبل القنوات المشفرة).

(TV SYSTEM) ... نظام بث TV - يتاح هذا الخيار فقط في أنواع معينة من التليفزيونات، حيث أن نظام بث TV يتم اختياره عادة تلقائياً.

SOUND (أحادي المسار أو مجسم أو لغة) ... قد تتوفر أنواع صوت عديدة للقنوات المختلفة، صوت أحادي المسار أو صوت مجسم أو لغات مختلفة. في البرنامج أو التردد المناسب، اختر الخيارات MONO / NICAM أو FM صوت أحادي المسار) أو STEREO / NICAM A2 (لغة صوت مجسم) أو MONO1 (لغة أحادي المسار 1) أو MONO2 (لغة أحادي المسار 2) أو MONO3 (لغة أحادي المسار 3) أو STEREO2 (لغة مجسم 2).

ورغم تخزين نوع الصوت/اللغة، يمكنك التبديل بين الأنواع المختلفة أثناء مشاهدة برنامج تليفزيوني. ولمزيد من المعلومات، راجع الفصل الصوت المحيط والسينما المنزلية في صفحة 10 في هذا الدليل.

ماذا بقائمة TV MANUAL TUNING ...

SEARCH ... ابدأ البحث للموالفة.

FREQUENCY ... اختر تردداً للموالفة.

PROGRAM NUMBER ... خزن أو غير رقم القناة، ويمكنك تخزين 99 قناة.

NAME ... صل إلى قائمة التسمية وبسم القناة التي اخترتها.

EXTRA ... صل إلى قائمة TV MANUAL TUNING الإضافية.

ماذا بقائمة AUTO TUNING ...

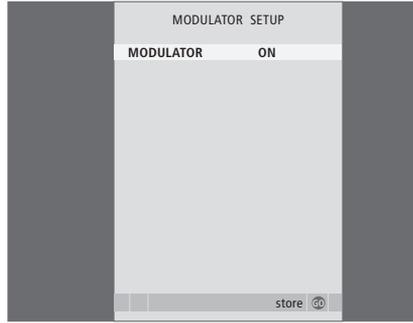
AUTO TUNING تلقائياً. وعندما تكتمل موالفة جميع القنوات، ستظهر قائمة EDIT PROGRAMS.



ماذا بقائمة TV RECORD ...

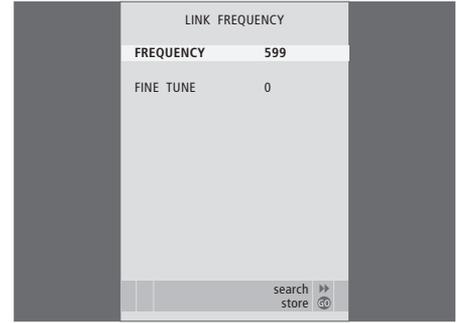
NOW ... استخدم هذا الخيار لعمل تسجيل فوري. أو. اضغط RECORD مرتين لعمل تسجيل فوري.
TELETEXT ... استخدم هذا الخيار لعمل تسجيل موقوت بواسطة نص تليفزيوني.
RECORD LIST ... استخدم هذا الخيار لمراجعة أو حذف تسجيلاتك.
MENU ... استخدم هذا الخيار لعمل تسجيل موقوت عن طريق قائمة التسجيل.

تتاح هذه القائمة فقط إذا كان **BeoCord V 8000** أو **HDR 1** موصولاً بتليفزيونك.



ماذا بقائمة MODULATOR SETUP ..

MODULATOR ... تدل على ما إذا كان مرسل الإشارات ينشط تلقائياً أم لا. الخيارات هي **ON** أو **OFF**.



ماذا بقائمة LINK FREQUENCY ..

FREQUENCY ... تدل على أن التردد مستخدم لإرسال الوصلة.
FINE TUNE ... تستخدم لمعالجة تردد الوصلة موالفة دقيقة. (تظهر فقط عندما يكون تليفزيونك معداً للاستخدام في غرفة متصلة).



ماذا بقائمة TIMER ON/OFF ...

اختر ON لتجعل التلفزيون يشترك في Play Timer أو Standby Timer، واختر OFF لعدم إشراك التلفزيون في Timer.

PROGRAM (رقم Program) ... بمجرد اختيار مصدر، اختر رقم القناة التي تريدها.

START TIME و STOP TIME ... أدخل الأوقات التي تريد للنظام أن يبدأ و/أو يوقف التشغيل عندها. إذا أعدت مصدر Timer على STANDBY، يمكنك فقط إدخال وقت إيقاف.

DAYS ... اختر يوم (أيام) الأسبوع التي تريد تنفيذ Timer فيها. ستعرض جميع أيام الأسبوع - وتبدأ بـ M اختصاراً ليوم الاثنين.

يمكنك استخدام مصدر، مثل A-MEM، فقط إذا كان موجوداً في إعدادك.

ماذا بقائمة TIMER PROGRAMMING ...

SOURCE يدل SOURCE، اعتماداً على الخيار الذي اخترته، على أن مصدرًا محددًا سيتم إما تشغيله أو إيقاف تشغيله. الخيارات هي:

TV لتشغيل TV (GROUPS) ... إذا أنشأت Groups للقنوات واخترت Group كمصدر قبل إدخال إعدادات Timer، يمكنك اختيار قناة من هذه المجموعة كمصدر لوظيفة التشغيل الموقوت.

STB(DTV) ... لتشغيل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل.

STB(V-AUX) ... لتشغيل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل.

V-MEM ... لتشغيل HDR 1 أو مسجل شرائط فيديو موصل.

DVD ... لتشغيل عارض DVD.

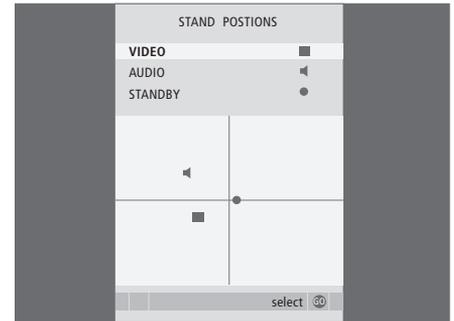
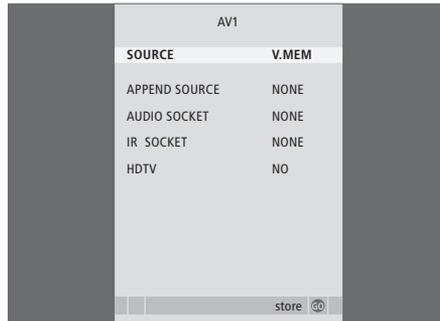
CD ... لتشغيل مشغل CD موصل.

N- MUSIC، N- RADIO ... للوصول إلى ملفات الموسيقى المخزنة على PC أو إلى مواقع راديو الإنترنت. ولزيد من المعلومات حول هذين المصدرين، استشر بائع تجزئة Bang & Olufsen.

A-MEM ... لتشغيل مسجل صوت موصل.

RADIO ... لتشغيل راديو موصل.

STANDBY ... لخلق التلفزيون. وإذا كان لديك أنظمة صورة أو صوت أخرى متوافقة موصلة بتلفزيونك، فإنها أيضاً تخلق.



IR SOCKET ... اختر مقبس IR OUT الذي استخدمته للمصدر.

الخيارات هي: C1 أو C2 أو C3 أو C4 أو NONE.
HDTV ... إذا كان المصدر الموصل بمقبس AV هذا ينقل HDTV، اختر
المقبس المستخدم من أجل HDTV. الخيارات هي: YPbPr أو NO.

ماذا بقائمة AV1 ...

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته بمقبس AV1. الخيارات هي:
NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

V-MEM ... من أجل HDR 1 أو مسجل شرائط فيديو موصل.

DVD2 ... من أجل عارض DVD أو مسجل موصل.

STB(DTV) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل
(مسجل على أنه DTV).

STB(V-AUX) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل
(مسجل على أنه V-AUX).

PC ... من أجل PC موصل.

APPEND SOURCE ... إذا وصلت BeoCord V 8000 أو HDR 1، ووصلت
جهاز صورة إضافي به، يجب تسجيله هنا. الخيارات هي:

STB(DTV) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي (مسجل
على أنه DTV).

STB(V-AUX) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي (مسجل
على أنه V-AUX).

DVD2 ... من أجل عارض DVD أو مسجل.

DECODER ... من أجل مستقبل قنوات مشفرة موصل.

NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

AUDIO SOCKET ... اختر مقبس الصوت الذي استخدمته للمصدر.
الخيارات هي: A1 أو A2 أو A3 أو A4 أو NONE.

ماذا بقائمة STAND POSITIONS ...

VIDEO ... اختر الموضع الذي تريد التلفزيون يتجه إليه عندما تشغل
مصدر صورة.

AUDIO ... اختر الموضع الذي تريد التلفزيون يتجه إليه عندما تشغل
مصدر صوت*.

STANDBY ... اختر الموضع الذي تريد التلفزيون يتجه إليه عندما
تغلقه.

*ينطبق ذلك فقط إذا لم تكن هناك سماعات خارجية موصلة
بالتلفزيون.

تتاح هذه القائمة فقط إذا كان تلفزيونك مزوداً بحامل يتحرك بموتور
اختياري.

إذا وصلت جهاز HD بتلفزيونك، ستتأثر بعض وظائف الصورة:

- قائمة Set-top Box Controller الموضحة في صفحة 8 لا تظهر؛
- إذا اخترت 2 FORMAT لصور شاشة عريضة كما هو موضح في
صفحة 11 في الدليل، لا يمكنك تمرير الصورة إلى أعلى أو إلى
أسفل؛
- لا يمكنك توزيع الصوت أو الصورة من مصدر HD إلى جهاز في
غرفة متصلة؛
- لا يمكنك تسجيل مصدر HD، إلا إذا كان جهاز HD يوفر إشارة
Standard Definition (SD) أيضاً؛
- لا يمكنك اختيار مصدر HD أثناء استخدام وظيفة P-AND-P
الموضحة في صفحة 9 في الدليل.

ملاحظة! إذا كان تلفزيونك مجهزاً بخاصية جاهز لـ HD، فإن خياراً
ثالثاً يتاح لبند القائمة "HDTV". وهذا الخيار هو "DVI-I".

AV4	
SOURCE	PC
AUDIO SOCKET	NONE
IR SOCKET	C1
HDTV	NONE

AV3	
SOURCE	STB (DTV)
AUDIO SOCKET	NONE
IR SOCKET	C1
HDTV	NONE

AV2	
SOURCE	STB (DTV)
AUDIO SOCKET	NONE
IR SOCKET	C1
HDTV	YPbPr

ماذا بقائمة AV4 ..

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته بمقبس AV4 . الخيارات هي: NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

STB(DTV) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه DTV).

STB(V-AUX) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه V-AUX).

PC ... من أجل PC موصل.

AUDIO SOCKET ... اختر مقبس الصوت الذي استخدمته للمصدر الموصل، إذا وجد. الخيارات هي: A1 أو A2 أو A3 أو A4 أو NONE .

IR SOCKET ... اختر مقبس IR OUT الذي استخدمته للمصدر الموصل. الخيارات هي: C1 أو C2 أو C3 أو C4 أو NONE .

HDTV ... إذا كان المصدر الموصل بمقبس AV هذا ينقل HDTV ، اختر المقبس المستخدم من أجل HDTV . الخيارات هي: YPbPr أو NO .

ماذا بقائمة AV3 ..

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته بمقبس AV3 . الخيارات هي: NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

DVD2 ... من أجل عارض DVD أو مسجل موصل.

V-AUX ... لجهاز آخر (مسجل على أنه V-AUX).

V-AUX2 ... لجهاز آخر (مسجل على أنه V-AUX2).

STB(DTV) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه DTV).

STB(V-AUX) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه V-AUX).

PC ... من أجل PC موصل.

AUDIO SOCKET ... اختر مقبس الصوت الذي استخدمته للمصدر

الموصل، إذا وجد. الخيارات هي: A1 أو A2 أو A3 أو A4 أو NONE .

IR SOCKET ... اختر مقبس IR OUT الذي استخدمته للمصدر الموصل. الخيارات هي: C1 أو C2 أو C3 أو C4 أو NONE .

HDTV ... إذا كان المصدر الموصل بمقبس AV هذا ينقل HDTV ، اختر

المقبس المستخدم من أجل HDTV . الخيارات هي: YPbPr أو NO .

ماذا بقائمة AV2 ..

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته بمقبس AV2 . الخيارات هي: NONE ... إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.

V-MEM ... من أجل مسجل شرائط فيديو أو مسجل قرص صلب ليس Bang & Olufsen موصل.

DVD2 ... من أجل عارض DVD أو مسجل موصل.

V-AUX ... لجهاز آخر (مسجل على أنه V-AUX).

V-AUX2 ... لجهاز آخر (مسجل على أنه V-AUX2).

STB(DTV) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه DTV).

STB(V-AUX) ... من أجل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل (مسجل على أنه V-AUX).

DECODER ... من أجل مستقبل قنوات مشفرة موصل.

PC ... من أجل PC موصل.

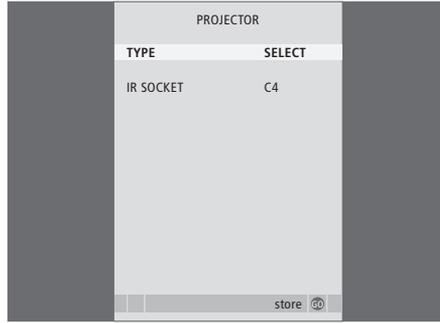
AUDIO SOCKET ... اختر مقبس الصوت الذي استخدمته للمصدر

الموصل، إذا وجد. الخيارات هي: A1 أو A2 أو A3 أو A4 أو NONE .

IR SOCKET ... اختر مقبس IR OUT الذي استخدمته للمصدر الموصل. الخيارات هي: C1 أو C2 أو C3 أو C4 أو NONE .

HDTV ... إذا كان المصدر الموصل بمقبس AV هذا ينقل HDTV ، اختر

المقبس المستخدم من أجل HDTV . الخيارات هي: YPbPr أو NO .



... ماذا بقائمة PICTURE ...

BRIGHTNESS ... يضبط سطوع الصورة.
CONTRAST ... يضبط مستوى التباين في الصورة.
COLOUR ... يضبط قوة اللون في الصورة.

بالنسبة لمصادر الصورة التي تستخدم إشارة NTSC، هناك خيار رابع - Tint (ظل اللون أو فارق دقيق يدرك بصعوبة في اللون) - سيكون متاحاً للضبط.

... ماذا بقائمة PROJECTOR ...

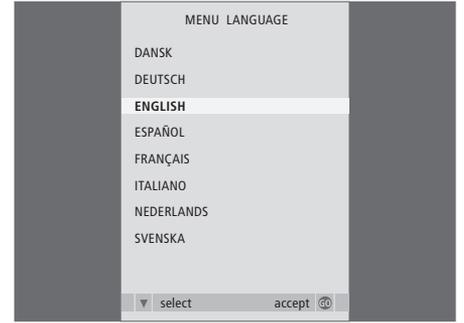
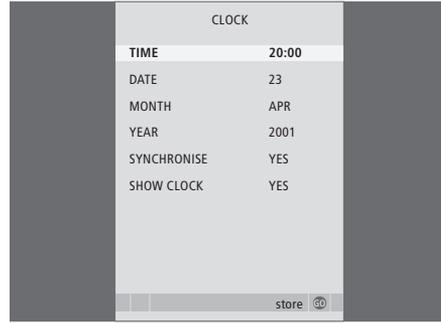
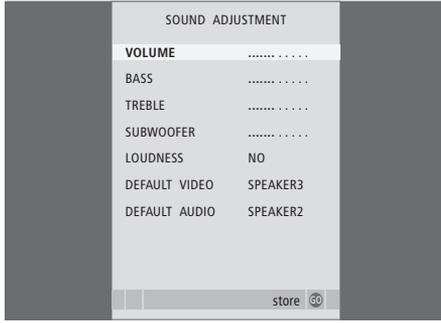
TYPE ... اختر نوع البروجكتور الموصل.
IR SOCKET ... اختر مقبس IR الذي استخدمته للبروجكتور الموصل. الخيارات هي: C1 و C2 و C3 و C4.

... ماذا بقائمة CAMERA ...

SOURCE ... اختر المصدر الذي وصلته بمقبس CAMERA. الخيارات هي:

NONE ... اختر هذا الخيار إذا لم تكن هناك أجهزة موصلة.
STB(V-AUX) ... اختر هذا الخيار إذا وصلت مستقبل إرسال تلفزيون رقمي. عندئذ يمكن تنشيط مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي بواسطة V-AUX في Beo4.
PC ... اختر هذا الخيار إذا وصلت PC بهذا المقبس. تذكر إيقاف تشغيل جميع الأجهزة قبل توصيل PC - راجع صفحة 33. عندئذ يمكن تنشيط PC بواسطة PC في Beo4.
CAMERA ... اختر هذا الخيار إذا وصلت كاميرا رقمية (أو Camcorder). عندئذ يمكن تنشيط الكاميرا بواسطة CAMERA في Beo4.

HDTV ... إذا كان المصدر الموصل بمقبس AV هذا ينقل HDTV، اختر المقبس المستخدم من أجل HDTV. الخيارات هي: YPbPr أو NO.



ماذا بقائمة MENU LANGUAGE .. اختر من بين اللغات المتاحة.

ماذا بقائمة CLOCK ..
... تدل على الوقت.
... تدل على اليوم.
... تدل على الشهر.
... تدل على السنة.
... لزامنة الساعة المدمجة مع نص تليفزيوني.
... SHOW CLOCK YES إذا أردت إظهار الوقت في الشاشة بصفة دائمة.

ماذا بقائمة SOUND ADJUSTMENT ..
... VOLUME يضبط مستوى حجم الصوت الذي يستخدمه TV عندما تشغله.
... BASS يضبط مستوى الجهير.
... TREBLE يضبط مستوى علو طبقة الصوت.
... SUBWOOFER ... (يتاح فقط إذا وصلت سماعة جهير BeoLab 2) يضبط مستوى الصوت من سماعة الجهير.
... LOUDNESS تعوض خاصية ارتفاع الصوت عن ضعف حساسية الأذن البشرية للترددات العالية والمنخفضة. ويتم تعزيز هذه الترددات عند مستويات الصوت المنخفضة بحيث تصبح الموسيقى الهادئة أكثر حيوية. ويمكن ضبط ارتفاع الصوت على YES أو NO.
... DEFAULT VIDEO ... أعد تألف السماعات الذي تريد استخدامه عند تشغيل مصدر صورة في نظامك.
... DEFAULT AUDIO ... أعد تألف السماعات الذي تريد استخدامه عند تشغيل مصدر صوت في نظامك. راجع صفحة 47 لمزيد من المعلومات حول تألفات السماعات.

SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M

SPEAKER TYPE	
CENTRE	BEOLAB 7-2
CONFIGURATION	SINGLE
FRONT	BEOLAB 8000
REAR	BEOLAB 8000
SUBWOOFER	YES
EXT. CENTRE	BEOLAB 7-4
CONFIGURATION	SINGLE

HDTV SETUP	
BRIGHTNESS	31
CONTRAST	31
COLOUR	31
VOLUME	40

ماذا بقائمة SPEAKER DISTANCE ...

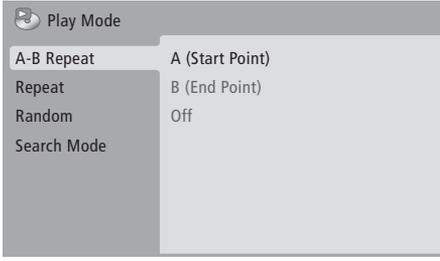
CENTRE ... اختر المسافة المستقيمة التقريبية بالأمتار بين موضع مشاهدتك وسماعة التلفزيون المركزية.
LEFT FRONT ... اختر المسافة المستقيمة التقريبية بالأمتار بين موضع مشاهدتك والسماعة الأمامية اليسرى.
RIGHT FRONT ... اختر المسافة المستقيمة التقريبية بالأمتار بين موضع مشاهدتك والسماعة الأمامية اليمنى.
RIGHT REAR ... اختر المسافة المستقيمة التقريبية بالأمتار بين موضع مشاهدتك والسماعة الخلفية اليمنى.
LEFT REAR ... اختر المسافة المستقيمة التقريبية بالأمتار بين موضع مشاهدتك والسماعة الخلفية اليسرى.

ماذا بقائمة SPEAKER TYPE ...

CENTRE ... اختر السماعة المركزية.
CONFIGURATION ... تدل على ما إذا كانت سماعة واحدة أو سماعتين موصلتين.
FRONT ... اختر سماعتك الأمامية.
REAR ... اختر سماعتك الخلفية.
SUBWOOFER ... يدل على ما إذا كنت توصل سماعة جهير BeoLab 2 - الخيارات هي Yes و No.
EXT. CENTRE ... اختر سماعتك المركزية الخارجية، أو اضبط الإعداد على NONE إذا لم تكن هناك سماعة مركزية خارجية موصلة.
CONFIGURATION ... يدل على ما إذا كانت سماعة واحدة أو سماعتان موصلتين.

ماذا بقائمة HDTV SETUP ...

BRIGHTNESS ... يضبط سطوع الصورة.
CONTRAST ... يضبط مستوى التباين في الصورة.
COLOUR ... يضبط قوة اللون في الصورة.
VOLUME ... يضبط حجم الصوت.
تتاح هذه القائمة فقط، إذا وصلت مصدرًا بمقياس DVI-I، وسجلته بقائمة "CONNECTIONS" ونشطت المصدر.

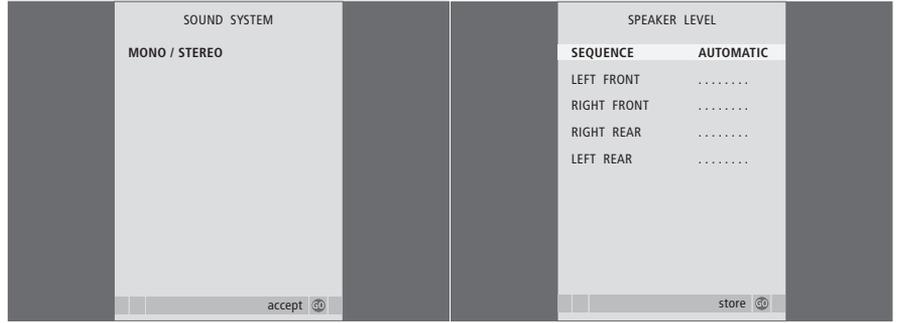


ماذا بقائمة A-B Repeat ...

تسمح لك وظيفة A-B repeat بتحديد نقطتين على أسطوانة تشكلان حلقة يتم تشغيلها مراراً وتكراراً.

عندما تختار نقطة البداية أو النهاية في القائمة، يتم تخزين نقطة التشغيل الحالية.

اختر Off عندما لا تريد تكرار تشغيل الجزء المختار من الأسطوانة.



ماذا بقائمة SOUND SYSTEM ...

أنظمة الصوت التي يمكن أن تظهر بالقائمة هي: DOLBY 3 STEREO · DOLBY PRO LOGIC · DOLBY DIGITAL · DOLBY D + · PRO LOGIC · DTS DIGITAL SURROUND · MONO/STEREO

تتاح هذه القائمة فقط إذا كانت السماعات موصلة في نظام صوت محيط.

ماذا بقائمة SPEAKER LEVEL ...

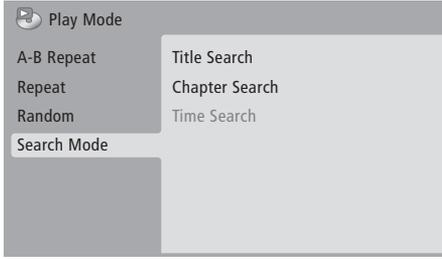
LEFT FRONT ... يضبط مستوى الصوت من السماعة الأمامية اليسرى.
RIGHT FRONT ... يضبط مستوى الصوت من السماعة الأمامية اليمنى.

RIGHT REAR ... يضبط مستوى الصوت من السماعة الخلفية اليمنى.
LEFT REAR ... يضبط مستوى الصوت من السماعة الخلفية اليسرى.

... خيارا تدابيع الصوت

AUTOMATIC ... إذا اخترت التتابع التلقائي، فإن الصوت سيتبدل تلقائياً بين السماعات الخارجية كل 2-3 ثوان. ولضبط مستويات السماعات يجب أن تنقل المؤشر إلى السماعة التي تريد ضبطها أولاً.

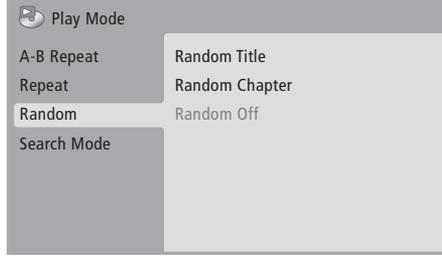
MANUAL ... إذا اخترت التتابع اليدوي، فإن الصوت يتبع السماعة التي ميرتها بالقائمة. وعندئذ يمكنك ضبط الصوت وفقاً لذلك. وعندما يوضع المؤشر على SEQUENCE ستسمع الصوت في السماعة المركزية.



ماذا بقائمة Search Mode ...

تسمح لك وظيفة *Search Mode* بالبحث خلال أسطوانة، إما بالبحث عن عنوان أو فصل محدد أو بالبحث عن لحظة في الوقت المنقضي على الأسطوانة.

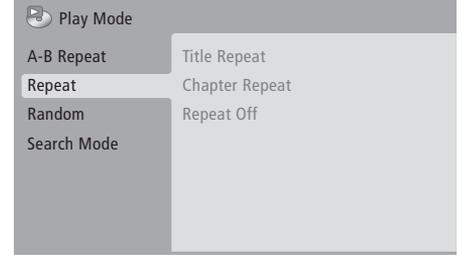
استخدم أزرار الأرقام للانتقال إلى هذه النقطة في الوقت.



ماذا بقائمة Random ...

تسمح لك وظيفة *Random* بتشغيل عناوين وفصول ومسارات على أسطوانة بترتيب عشوائي.

اختر *Random Off* عندما لا تريد تكرار تشغيل الجزء المختار من الأسطوانة.

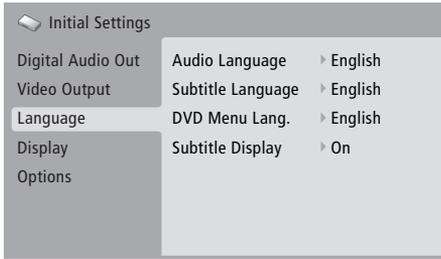


ماذا بقائمة Repeat ...

تسمح لك وظيفة *Repeat* بتكرار عنوان أو فصل أو مسار على أسطوانة مراراً وتكراراً.

عندما تختار عنواناً أو فصلاً أو مساراً في القائمة، يتم تخزين الحالي.

اختر *Repeat Off* عندما لا تريد تكرار تشغيل الجزء المختار من الأسطوانة.



ماذا بقائمة Language ...

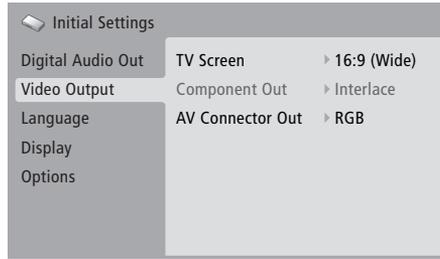
Audio Language ... اختر لغة تشغيل الصوت من اللغات المعروضة، وإذا كانت لغتك المفضلة متاحة على أسطوانات DVD، سيكون تشغيل الصوت بهذه اللغة.

Subtitle language ... اختر لغة الترجمة المفضلة لك من اللغات المعروضة، وإذا كانت لغتك المفضلة متاحة على أسطوانات DVD، ستعرض الترجمة بهذه اللغة.*

DVD Menu Language ... اختر لغتك المفضلة لقوائم الأسطوانة من اللغات المتاحة المعروضة، وإذا كانت لغتك المفضلة متاحة على أسطوانات DVD، ستكون قوائم الأسطوانة بهذه اللغة.

Subtitle display ... اختر عرض الترجمة أثناء عرض الأسطوانة أو لا.

*بعض أسطوانات DVD ستتطلب منك اختيار لغة ترجمة من قائمة الأسطوانة، حتى إذا كنت قد اخترت سابقاً لغة ترجمة افتراضية من قائمة "Language".



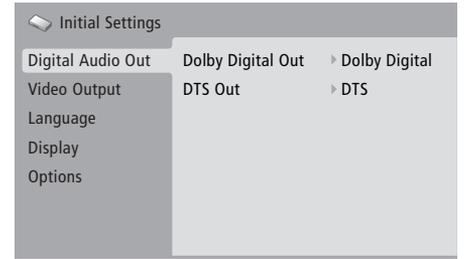
ماذا بقائمة Video Output ..

TV Screen ... اختر تنسيق صورة لتلفزيونك، الخيارات هي "16:9 (Wide)"، "4:3 (Letter Box)"، و "4:3 (Pan & Scan)".

Component Out ... الخيارات هي **Interlace** و **Progressive**. اختر **Progressive**، غير إلى **Interlace**، فقط إذا غيرت **AV Connector Out** إلى **Video**.

AV Connector Out ... الخيارات هي **S-Video**، **Video**، و **RGB**. اختر **RGB** لأفضل جودة صورة.

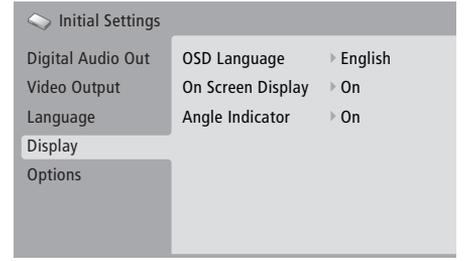
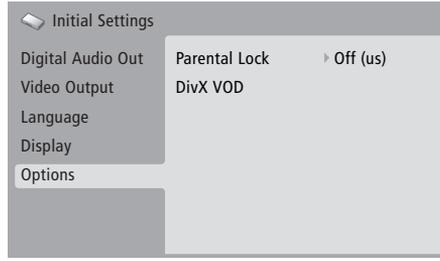
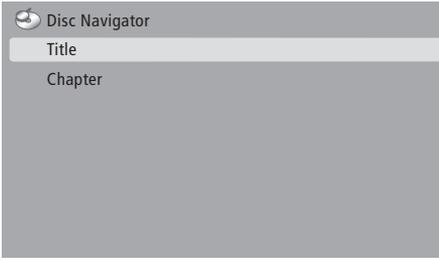
*في "4:3 (Letter Box)" يظهر الفيلم مع شريطين أسودين في أعلى وأسفل الشاشة.



ماذا بقائمة Digital Audio Out ..

Dolby Digital Out ... الخيارات هي **Dolby Digital** و **Dolby Digital PCM**، وهو صوت مجسم ثنائي القناة.

DTS Out ... الخيارات هي **DTS** و **DTS > PCM**، وهو صوت مجسم ثنائي القناة.



ماذا بقائمة Disc Navigator ...

تسمح لك قائمة *Disc Navigator* بالانتقال سريعاً إلى عناوين أو فصول معينة على أسطوانة. استخدم أزرار الأسهم لاختيار عنوان أو فصل واضغط GO لتبدأ تشغيل الأسطوانة.

ماذا بقائمة Options ...

Parental Lock ... بعض أسطوانات DVD تكون بها خاصية مستوى *Parental Lock*. إذا حددت مستوى أقل من المستوى الموجود بالأسطوانة، لن تعرض الأسطوانة ما لم تدخل رمز السري.

كما أن بعض الأسطوانات تدعم خاصية *Country Code*. وهذا يعني أن عارض DVD لا يعرض مناظر معينة على الأسطوانة، حسب *Country Code* الذي تعده.

وقبل أن تعد مستوى *Parental Lock* أو *Country Code*، يجب أن تدخل رمز السري. ويمكنك تغيير الرمز السري في أي وقت في قائمة *Parental Lock*.

وتظهر قوائم الرمز السري ومستوى *Parental Lock* و *Country Code* عندما تعد *Parental Lock* على *On*. استخدم أزرار الأرقام في Beo4 لإدخال رمز السري ومستوى *Parental Lock* و *Country Code* واضغط GO لتخزين إعداداتك.

DivX VOD ... اختر لترى رمز التسجيل خاصتك.

ماذا بقائمة Display ...

OSD Language ... اختر لغة القوائم من اللغات المعروضة. *On Screen Display* ... اختر إظهار عروض الحالة على الشاشة أو لا. الخيارات هي *On* و *Off*.

Angle Indicator ... اختر إذا ما كنت تريد ظهور أيقونة الكاميرا على الشاشة أثناء المناظر التي تكون بزوايا كاميرا متعددة. الخيارات هي *On* و *Off*.

الاتصال

الاتصال بـ Bang & Olufsen، الدليل صفحة 26

إعداد المرة الأولى

إجراء إعداد المرة الأولى، 14

الترجمات

DVD - لغة الترجمة، 73، الدليل صفحة 18
الترجمات من خدمة النص التليفزيوني، الدليل صفحة 13

التنسيق

تغيير تنسيق الصورة، الدليل صفحة 11

التوصيلات

تسجيل جهاز صورة إضافي، 40
توصيل السماعات - الصوت المحيط، 43
التوصيلات - تليفزيونك في غرفة متصلة، 54
توصيلات الغرفة المتصلة، 54
توصيلات الهوائي ومقبس الجدار، 30
سماعات الرأس، 31
السماعات، 32-33
الكاميرا، 31
لوحات المقابس، 32-33
ماذا بقائمة AV1، 66
ماذا بقائمة AV2، 67
ماذا بقائمة AV3، 67
ماذا بقائمة AV4، 67
ماذا بقائمة CAMERA، 68
ماذا بقائمة PROJECTOR، 68
مستقبل إرسال التليفزيون الرقمي، 35
مستقبل القنوات المشفرة، 34
مسجل شرائط الفيديو BeoCord V 8000، 36
مقابس التوصيلات المؤقتة، 31
نظام الصوت - التوصيل بالتليفزيون، 50

الحامل

إدارة التليفزيون، الدليل صفحة 7
تحديد الوضع المركزي - إعداد المرة الأولى، 15
ضبط مواضع إجهاء التليفزيون، 22
ماذا بقائمة STAND POSITIONS، 66

BeoLink

تردد الوصلة، 53
تشغيل أنظمة الغرفة المتصلة، 55
تليفزيونك في غرفة متصلة، 54
توصيلات الوصلة، 52
مرسل إشارات النظام، 53
مقبس Master Link، 32

CD

خميل وتشغيل أسطوانة CD صوت، الدليل صفحة 61
تغيير المسارات على أسطوانة CD صوت، الدليل صفحة 21

DVD

DVD - قوائم شاشة التليفزيون، 61، الدليل صفحة 18
DVD - لغة الترجمة، 73، الدليل صفحة 18
DVD - لغة الصوت، 73، الدليل صفحة 18
DVD - Parental Lock، 74، الدليل صفحة 21
خميل وتشغيل أسطوانة DVD، الدليل صفحة 16
تشغيل DVD، الدليل صفحة 17
التنقل خلال الأسطوانة، 74، الدليل صفحة 17
زاوية الكاميرا، الدليل صفحة 19

Groups

اختيار قنوات في Group، الدليل صفحة 14
إنشاء Groups، الدليل صفحة 14
ماذا بقائمة PROGRAM GROUPS، 62
نقل قنوات داخل Group، الدليل صفحة 15

Master Link

استخدام نظام صوت/صورة متكامل، 51
إعداد Option، 50
توصيل نظام الصوت، 50
نظام الصوت مع تليفزيونك، 50

Wake-up Timer

إدخال Wake-up Timer، 6
ضبط الوقت والتاريخ، 23
مراجعة أو حذف Wake-up Timer، 6

الرمز السري

- إذا نسيت رمزك السري. **الدليل** صفحة 23
استخدام رمزك السري. **الدليل** صفحة 23
تغيير أو حذف رمزك السري. **الدليل** صفحة 22
تنشيط نظام الرمز السري. **الدليل** صفحة 22

الساعة

- ضبط الوقت والتاريخ. 23
ماذا بقائمة. 69. CLOCK

السماعات

- تغيير اتران أو تألف السماعات. **الدليل** صفحة 10
توصيل السماعات. 43
ضبط مسافة السماعة. 44
ضبطات الصوت. 46
ماذا بقائمة. 70. SPEAKER DISTANCE
ماذا بقائمة. 71. SPEAKER LEVEL
ماذا بقائمة. 70. SPEAKER TYPE
وضع سماعات خارجية. 42

سماعات الرأس

- توصيل سماعات الرأس. 31

السينما المنزلية

- إعداد السينما المنزلية. 38
التغيير إلى نمط السينما المنزلية. **الدليل** صفحة 11
تغيير تألف السماعات. **الدليل** صفحة 10
توصيل بروجكتور. 39
توصيل مرسل IR. 39
توصيل مستقبل IR. 39

شاشة الحاسب

- توصيل حاسب. 33
ضبط الصورة والصوت. 7
عرض صورة الحاسب على الشاشة. 7

الصوت

- تغيير اتران أو تألف السماعات. **الدليل** صفحة 10
تغيير نوع الصوت أو اللغة. **الدليل** صفحة 8
رؤية اسم نظام الصوت النشط. 48
ضبط أو كتم الصوت. **الدليل** صفحة 8
ضبط حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت. 25
ماذا بقائمة. 69. SOUND ADJUSTMENT

الصوت المحيط

- اختيار تألف السماعات. 47، **الدليل** صفحة 10
توصيل السماعات. 43
رؤية اسم نظام الصوت النشط. 48
ضبط اتران السماعات. **الدليل** صفحة 10
ضبط مسافة السماعة. 44
ضبطات الصوت. 46
ماذا بقائمة. 69. SOUND ADJUSTMENT
ماذا بقائمة. 71. SOUND SYSTEM
ماذا بقائمة. 70. SPEAKER DISTANCE
ماذا بقائمة. 71. SPEAKER LEVEL
ماذا بقائمة. 70. SPEAKER TYPE
معايرة مستوى الصوت. 45
وضع سماعات خارجية. 42

الصورة

- إزالة الصورة من الشاشة. 24
تغيير تنسيق الصورة. **الدليل** صفحة 11
ضبط السطوع واللون والتباين. 24
ماذا بقائمة. 68. PICTURE
وظيفة Picture-and-Picture. **الدليل** صفحة 9

الصيانة

- تغيير بطاريات Beo4. **الدليل** صفحة 25
صيانة تليفزيونك. **الدليل** صفحة 24
عن شاشة التباين. **الدليل** صفحة 24
نقل تليفزيونك. 28

عروض الحالة والقوائم

- قوائم DVD. 61
قوائم شاشة التليفزيون. 60
المعلومات المعروضة والقوائم. **الدليل** صفحة 5

قنوات TV

- اختيار قناة TV. **الدليل** صفحة 6
إضافة قنوات TV جديدة. 21
إعادة الموالفة بواسطة الموالفة التلقائية. 20
خبر قنوات مولفة. 16
تسمية قنوات مولفة. 17
حذف قنوات مولفة. 18
ضبط قنوات مولفة. 19
عرض قائمة القنوات. **الدليل** صفحة 6
ماذا بقائمة. 62. ADD PROGRAMS
ماذا بقائمة. 63. AUTO TUNING
ماذا بقائمة. 62. EDIT PROGRAMS
ماذا بقائمة. 62. PROGRAM GROUPS
ماذا بقائمة الإضافية. 63. TV MANUAL TUNING
ماذا بقائمة. 63. TV MANUAL TUNING
الموالفة التلقائية - إعداد المرة الأولى لتليفزيونك. 15
نقل قنوات مولفة. 16

الكاميرا

- توصيل كاميرا. 31
النسخ من Camcorder إلى شريط فيديو. 31

اللغة

- اختيار لغة القوائم. 26
إعداد المرة الأولى - اختيار لغة القوائم. 14
تغيير نوع الصوت أو اللغة. **الدليل** صفحة 8
ماذا بقائمة. 69. MENU LANGUAGE

لوحات المقابس

- لوحات المقابس. 32
مقابس الكاميرا وسماعات الرأس. 31

مستقبل إرسال التليفزيون الرقمي

- استخدام قائمة مستقبل إرسال التليفزيون الرقمي. 9
استخدام مستقبل إرسال التليفزيون الرقمي في غرفة متصلة. 9
تشغيل Beo4 العام. 9
توصيل مستقبل إرسال التليفزيون الرقمي. 35
قائمة Set-top Box Controller. 8

النص التلفزيوني

الاستخدام اليومي لصفحات MEMO، الدليل صفحة 13
تخزين صفحات النصوص التلفزيونية المفضلة، الدليل
صفحة 13
التسجيل الموقوت بواسطة نص تلفزيوني، 10
وظائف النص التلفزيوني الأساسية، الدليل صفحة 12

وحدة التحكم عن بعد Beo4

إزالة "زر" من قائمة Beo4، 59
استخدام Beo4، الدليل صفحة 4
إضافة "زر" إلى قائمة Beo4، 58
تخصيص Beo4، 58
تغيير بطاريات Beo4، الدليل صفحة 25
تقديم BeoVision 7 وBeo4، الدليل صفحة 4
تنظيف Beo4، الدليل صفحة 24
تهيئة Beo4، 58
نقل "أزرار" إضافية، 59

وضع الجهاز

إدارة التلفزيون، الدليل صفحة 7
تركيب تلفزيونك، 28
ضبط مواضع اتجاه التلفزيون، 22
ماذا بفائمة STAND POSITIONS، 66

مستقبل القنوات المشفرة

توصيل مستقبل قنوات مشفرة، 34

مسجل شرائط الفيديو – BeoCord V 8000

إذا كان لديك BeoCord V 8000 ...، 10
التسجيل الموقوت بواسطة النص التلفزيوني، 10
التسجيل عن طريق قائمة شاشة التلفزيون، 11
تنشغيل تدرج والبحث خلاله، 10
توصيل مسجل فيديو، 36
مراجعة التسجيلات المعدة سابقاً، 12

مواضع التلفزيون

إدارة التلفزيون، الدليل صفحة 7
ضبط مواضع اتجاه التلفزيون، 22
ماذا بفائمة STAND POSITIONS، 66

الموالمفة

إضافة قنوات TV جديدة، 21
إعادة الموالمفة بواسطة الموالمفة التلقائية، 20
تسمية قنوات مولمفة، 17
حذف قنوات مولمفة، 18
ضبط قنوات مولمفة، 19
ماذا بفائمة ADD PROGRAMS، 62
ماذا بفائمة AUTO TUNING، 63
ماذا بفائمة TV MANUAL TUNING الإضافية، 63
ماذا بفائمة TV MANUAL TUNING - إعداد المرة الأولى لتلفزيونك، 15
نقل قنوات مولمفة، 16

الموقوت

التسجيل الموقوت بواسطة نص تلفزيوني، 10
التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت، 4
ضبط التلفزيون ليشتغل ويتوقف تلقائياً، 4
ضبط الوقت والتاريخ، 23
عرض وخرير أو حذف Timer، 5

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

هذا المنتج يفى بالشروط المحددة في توجيهي الاتحاد الاقتصادي الأوروبي 23/73 و 336/89.

شعار DVD Video هو علامة تجارية مسجلة.

هذا المنتج يشمل تقنية حماية حقوق النسخ المحمية ببراءات الاختراع الأمريكية 4,631,603، 4,577,216، 4,819,098، 4,907,093 و 6,516,132 وحقوق ملكية فكرية أخرى. واستخدام تقنية حماية حقوق النسخ هذه يجب أن تصرح به Macrovision وهي مخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض المحدود فقط ما لم تصرح Macrovision بخلاف ذلك. كما أن الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز ممنوعة.

الملصق الموجود على عارض الأسطوانة المدمجة الغرض منه التحذير من أن الجهاز يحتوي على نظام أشعة ليزر ومصنف على أنه منتج ليزر من الطبقة الأولى. وإذا واجهتك صعوبات مع عارض الأسطوانة المدمجة، يرجى الاتصال بتاجر تجزئة Bang & Olufsen. فالجهاز يجب فتحه بواسطة أفراد الصيانة المؤهلين فقط.

تنبيه: استخدام تحكيمات أو تعديلات أو إجراءات بخلاف المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض لإشعاع خطر واستخدام أدوات بصرية مع هذا الجهاز سيزيد من خطر إصابة العين. وحيث أن شعاع الليزر المستخدم في عارض CD/DVD مؤذ للعين، فلا تحاول فك صندوق الجهاز. واترك ذلك للأشخاص المؤهلين. فالليزر يشع من الجهاز عند فتحه، ولا تحمل في الشعاع. ملصق هذا التنبيه موجود على مؤخرة صندوق الجهاز.



CLASS 1
LASER PRODUCT

المواصفات التقنية والخصائص واستخداماتها عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

